A JEWISH CANADIAN DAILY
CIRCULATED ALL OVER CANADA AND ABROAD

THE HEBREW JOURNAL
דער אידישער זשורנאל

VOLUME IV. No. 1889 | Toronto Friday September 7 1917 | זונטן אונטערגאנג 6.40 | כ. אלול פרשת תבא תרע"ז | פרייטאג דער 7-טער סעפ. 1917 | PRICE 1 TWO CENTS

A S Freidus
c/o The New York
Public Library
476 Fifth Ave
NEW YORK CITY

טריבונאלען ווערען אנפאנגען זייער ארבייט קומענדע וואך

אלע וועלכע ווירען פארערען „עקזעמפשאן" וועלען זיך דארפען מעלדען צום טריבונאל פון זייער דיסטריק

דזשארדזש קאהאו באשטימט אלס מיטגליעד פון א טריבונאל, דער איינציגער איד פאר טראנטא

אטאווא סעפ. 6

נעכטען איז פארעפענטליכט געווא רען די ליסטע מיט די דרייסיג נעמען וועלכע דזשארדזש וויטשעסטער האט אויס געקליבען צו זיין אין די דרייסיג טריבו נאלען וואס זענען באשטימט געווארען פאר טראנטא. מיט דער אויסנאהמע פון דזשיראאב קאהן זענען אלע לאיערס. און עס אוי אויך באוואוסט דאס אלע „אפאינטעטע" זענען צופרידען צו פאר בלייבען אין די טריבונאלען.

פאלגענדעס איז א ליסטע פון די דרייסיג מענשען וואס זענען באשטימט געווארען.

די דזשארוויטש ווינטשעסטער. קאוטס וואלטה. מארקאן. דענטאן און דזשיי - לאב קאהאן פון סיטי האל.

דזשארדזש א. אלקארן. דזשיי א. סי. קאמעראן און דזשיימס וו. מאלאן פון אקסיר האל.

וו. א. בענארד. קאנסערוויטיוו לייף בילדינג דזשארדזש סי. קעמפבעל פון קעגן בילדינג, דזשיי וו. קארי ק. סי. קראון אפיס בילדינג. ר. ל. דעפרעעס 15 טראנטא סט. דזשיי. פ. ערנאר. 59 יאנג סט. וו. דזשיי עליאט הענט ביל דינג. הענרי סי. פאולער 15 טראנטא סט. נ. פ. נעש קי. סי. 43 וויקטאריא סט. ר. דזשיי. גיבסאן, קאנסערוויטיוו לייף בילדינג. גודיאן גרענט, באנק אוו האר מילטאן. ע. דזשיי. יוראן ק. סי. קענעדע לייף בילדינג. דזש. פ. האלים טעמפעל בילדינג. פרענק דזשיי. יוהן 72 קווין סט. וועסט ה. ע. אוירווין קי. סי. סיטי האל. א. דזשיי. פ. לארענס. עקסעל סיאר לייף בילדינג. דאנאלד מעקדאנאלד סאן לייף בילדינג. ה. וו. ניקעל. קאנפע דעריישאן לייף בילדינג. טהאמאס רעיד. קענעדע לייף בילדינג. וו. ר. סמיטה. סי. פי. אר. בילדינג. דזשהאן טיילער ק. סי. פי. טראנטא סט. דענעיל יורקוארט. קאנפעדעריישאן לייף בילדינג. דזשארדזש ווילקיע 120 בעי סט.

דזשארדזש ווינטשעסטער האט אויך אויסגעקליבען מענשען פאר די טריבונא לען וואס וועלען זיך געפינען אויסער'ן שטאדט טראנטא.

דזשארדזש ווינטשעסטער האט אויך נעכטען ערקלערט דאס ער ווייסט נאך אלץ נישט אויב אויב א אנטעמס מון פארקומען ביים שטימקאסטען דאן מוז דער פארלאמענט זיך וועגדען צו אזעל כע וואהל מעטארען וואס וועלען פאר ריכטען אויף אזוי פיעל וויפיעל דער פאר לאמענט קען פארריכטען די אלע אונגע רעכטיגקייטען וועלכע וואלטען אין גע - וועהנליכע צייטען געטהון געווארען פון די סאלדאטען אליין. און דאס איז דער הויפט צוועק פון דעם ביל וואס איצט פארגעשלאגען געווארען

מר. מעיהען האט אויך ערקלערט דאס דער פארגעשלאגענער ביל איז בלויז א מלחמה געזעץ און ווערט בטול אזוי שנעל ווי די מלחמה ענדיגט זיך.

נאך א וויכטיגער פונקט געפינט זיך אין דיעווען ביל און דאס איז פאל גענדער:

"אזוי ווי עס געפינט זיך א פונקט אין דעם קאנסקריפשאן געזעץ דאס די יעניגע וואס זענען געגען מלחמה פון א פרינציפיעלען שטאנדפונקט האבען דאס רעכט צו פארלאנגען אויסגעשלאסען צו ווערען פון דעם חוב צו געהען אין דער ארמיי. דאן דארפען אזעלכע מענשען ניט פארלאנגען צו האבען דאס רעכט צו שטימען ווארום. אויב זיי פארלאנגען פאר זיך א געוויסע פרייהייט דאן דארפען זיי אויך געבען דאס זעלבע רעכט צו אנדערע מענשען און ניט וועלען ארויס צווינגען זייער מאאנונג אויף אנדערע מענ טען. צו מען זאל יא שיקען נאך סאלדא טען אין דער מלחמה אדער ניט. און אזעל כע וועלען אויך אויסגעשלאסען ווערען פון דעם רעכט צו שטימען.

ווי געפעלט אייך אזא מטבעה?

וואשינגטאן סעפ. 6

נעכטען האט טשערמאן פיטצר - דזשעראלד, פון דער אפראפריאיישאנס קאמיטע, באריכטעט צום קאנגרעס דאס די קאמיטע האט איינגעשטימט צו פאר לאנגען די סומע פון פיער טויזענד מיט 810 מיליאן 970.370 דאלאר אלס א מלחמה קרעדיט אויף זייערע ווייטערדי גע הוצאות. דאס איז דער גרעסטער מלחמה קרעדיט וואס איז געפאדערט גע - ווארען אין דער גאנצער וועלט.

נעבוירענע אין די פיינדליכע לענדער, וועלען ניט האבען דאס רעכט צו שטימען אין די קומענדע וואהלען

בירגער וואס האבען זיך נאטוראליזירט פון דעם יאהר 1902 וועלען ניט זיין קיין סאלדאטען און וועלען ניט שטימען ביי די וואהלען. פרויען פון סאלדאטען אדער קרובים וועלען שטימען.

אטאווא סעפ. 6

האב. ארטהור מעיהען האט ביי דער נעכטיגע זיצונג אין פארלאמענט פארגע זעצט זיין רעדע ערקלערענדיג די פאר שידענע פונקטען וועלכע עס ענטהאלט זיין "פרענטשייז ביל. דאס איז דער ביל וועלכער וועט באשטימען וועלכע בירגער. פון קענעדע וועלען האבען דאס רעכט צו באטייליגען זיך אין דעם שטימען פון די אלגעמיינע וואהלען וואס דארפען באלד געהאלטען ווערען אין קענעדע.

מר. מעיהען האט ערקלערט פאלגענ דעס.

"ליידער דיעזען ביל וועלען אזעלכע בירגער וואס זענען געבוירען אין אנדערע לענדער, אין וואס זענען געווארען בירגער אין קענעדע פון זייט דאס יאהר 1902 ניט האבען דאס רעכט צו באטייליגען זיך אין די קומענדע אלגעמיינע וואהלען. אבער אלע איבערינע וועלען ניט באריכטיגט ווערען פון דיעזען רעכט. און אויססטראלאיען האט מר. מעיהען ערקלערט זענען נעמאכט געווארען אויסנאהמען מיט אלע ארמענער און אסיראנער. און אויך מיט אזעלכע וואס האבען געהאט זיהן אדער בריידער אין דער ארמיי דא אין קע נעדע מאכען מיר דיזעלבע אויסנאהמען אין נאכמעהר, מיר מאכען אפילו אויס נאהמען מיט אזעלכע וועמענס אייניקלאד האבען זיך אנגעשלאסען אז דער ארמיי. און גלייכצייטיג מיט דעם, זאגט דער ביל אייסדריקליך דאס אלע די יעניגע וואס ווערען לויט'ן געזעץ אויסגעשלאסען פון דעם רעכט צום שטימען ווערען אויך אויס געשלאסען פון זייער חוב צו געהען דיע נען אין דער ארמיי.

"ליידער דעם מיליטערישען געזעץ האט מר. מעיהען ווייטער געזאגט. וועט קיין איינציגער מענש ניט זיין געצוואונ גען צו געהען אין דער מלחמה אויב ער איז ניט באריכטיגט צו באטייליגען זיך אין שטימען ביי די וואהלען.

אבער ניט דוקא אזעלכע וואס זענען געבוירען אין פיינדליכע מדינות וועלען ניט האבען דאס רעכט צו שטימען, כאר אויך אפילו אזעלכע וואס זענען געבוירע נע אין אנדערע אייראפעאישע לענדער נאר זיי האבען פאר זייער מוטער-שפראך איינע פון די שפראכען וואס ווערט גע - רעדט אין די פיינדליכע מדינות און זיי זענען געווארען בירגער אין די לעצטע פופצעהן יאהר זענען אויך פארבעכענט צווישען די שנאים און וועלען זיין אונ טערוואדפען דיזעלבע געזעצען.

איך מעג אויך צוגעבען דאס די צוויי אויבענדערמאהנטע געזעצען זענען פאר - אנגנט געווארען פון'ם פאלק אליין. וואס רום עס איז דאך גאנץ איינפאך. מען קען דאך ניט פארלאנגען פון מענשען זיי זא לען שטימען ווענען א פראגע וואו עס האב רעלט זיך צו שיקען אדער ניט צו שיקען. סאלדאטען אין א מלחמה נעגען זייערע איינענע קרובים. און פון דער צווייטער זייט אין אויך ניט ריכטיג דאס אונזערע אינענע מענשען. אויף וועמענס פליכטען עס ליגט דער גאנצער חוב פון טראגונג די מלחמה. זאלען איבערלאזען די דעה ווי אזוי צו פיהרען די מלחמה צו אזעל כע מענשען וואס הענען זיך אליין ניט באטייליגען אין דער מלחמה, און וועמענס די איבערינע הענען זיך דיזעלבע ווי

האב. מר. מיהען האט אויך ערקלערט דאס "ניט נאר דארפען זאגען א דעה אין די פיהרונגען פון דער מלחמה די אלע לעבעדיגע בירגער נאר אויך אפילו די נעשטארבענע און פארוואונדעטע. אדער נעפאנגענע. און דערפאר זאגט דער ביל דאס פרויען פון סאלדאטען. מוטערס אדער טעכטער וועלכע זענען דא געב - ליבען און ליידען פאר די יעניגע וואס וואל טען זייכער געווען באריכטיגט צו באנוצען זייער שטימע, דאס אזעלכע פרויען זאלען האבען דאס רעכט צו שטימען.

"דער דאזיגער באשלוס אויף וועל כען איך ווייז אז וועט קלאר מאכען צום נאנצען פאלק דאס אויב א אנטעמס מון פארקומען ביים שטימקאסטען דאן מוז דער פארלאמענט זיך וועגדען צו אזעל כע וואהל מעטארען וואס וועלען פאר ריכטען אויף אזוי פיעל וויפיעל דער פאר לאמענט קען פארריכטען די אלע אונגע רעכטיגקייטען וועלכע וואלטען אין גע - וועהנליכע צייטען געטהון געווארען פון די סאלדאטען אליין. און דאס איז דער הויפט צוועק פון דעם ביל וואס איצט פארגעשלאגען געווארען

מר. מעיהען האט אויך ערקלערט דאס דער פארגעשלאגענער ביל איז בלויז א מלחמה געזעץ און ווערט בטול אזוי שנעל ווי די מלחמה ענדיגט זיך.

נאך א וויכטיגער פונקט געפינט זיך אין דיעווען ביל און דאס איז פאל גענדער:

"אזוי ווי עס געפינט זיך א פונקט אין דעם קאנסקריפשאן געזעץ דאס די יעניגע וואס זענען געגען מלחמה פון א פרינציפיעלען שטאנדפונקט האבען דאס רעכט צו פארלאנגען אויסגעשלאסען צו ווערען פון דעם חוב צו געהען אין דער ארמיי. דאן דארפען אזעלכע מענשען ניט פארלאנגען צו האבען דאס רעכט צו שטימען ווארום. אויב זיי פארלאנגען פאר זיך א געוויסע פרייהייט דאן דארפען זיי אויך געבען דאס זעלבע רעכט צו אנדערע מענשען און ניט וועלען ארויס צווינגען זייער מאאנונג אויף אנדערע מענ טען. צו מען זאל יא שיקען נאך סאלדא טען אין דער מלחמה אדער ניט. און אזעל כע וועלען אויך אויסגעשלאסען ווערען פון דעם רעכט צו שטימען.

ווי געפעלט אייך אזא מטבעה?

וואשינגטאן סעפ. 6

נעכטען האט טשערמאן פיטצר - דזשעראלד, פון דער אפראפריאיישאנס קאמיטע, באריכטעט צום קאנגרעס דאס די קאמיטע האט איינגעשטימט צו פאר לאנגען די סומע פון פיער טויזענד מיט 810 מיליאן 970.370 דאלאר אלס א מלחמה קרעדיט אויף זייערע ווייטערדי גע הוצאות. דאס איז דער גרעסטער מלחמה קרעדיט וואס איז געפאדערט גע - ווארען אין דער גאנצער וועלט.

דזשארדזש ווינטשעסטער

נעבוירענע פון'ם פאלק אליין. וואס רום עס איז דאך גאנץ איינפאך. מען קען דאך ניט פארלאנגען פון מענשען זיי זא לען שטימען ווענען א פראגע וואו עס האב רעלט זיך צו שיקען אדער ניט צו שיקען. סאלדאטען אין א מלחמה נעגען זייערע איינענע קרובים. און פון דער צווייטער זייט אין אויך ניט ריכטיג דאס אונזערע איינענע מענשען. אויף וועמענס פליכטען עס ליגט דער גאנצער חוב פון טראגונג די מלחמה. זאלען איבערלאזען די דעה ווי אזוי צו פיהרען די מלחמה צו אזעל כע מענשען וואס הענען זיך אליין ניט באטייליגען אין דער מלחמה, און וועמענס די איבערינע הענען זיך דיזעלבע ווי

ווינשט אייערע פריינד א שנה טובה דורכ'ן אי - דישען זשורנאל

דער ערב יום טוב נומער פון אידישען זשורנאל וועט זיין א דאר פעלטער, עס וועט זיין א ספעציעלע בלאט פאר שנה טובה'ס.

פארשפארט דעם טראבעל פון צו שיקען ספעציעלע גליקווינשונגען צו יעדען איינעם פון אייערע פריינד און באקאנטע.

ווינשט זיי א שנה טובה דורכ'ן אידישען זשורנאל, דער בעסטער, שענסטער, אייזדעלסטער און בילינ - סטער אופן.

קומט אריין אין אפיס און רע - זערווירט א פלאץ פאר אייער שנה טובה.

פארזומט ניט!

דייטשען האבען פארנומען 1700 רוסישע געפאנענע

רוסען ציהען זיך אלץ ווייטער צוריק. — גענעראל לויבט עט - ליכע רעגימענטען וועלכע האבען פארטהיידיגט ריגא

בערלין סעפ. 6

דער הויפטיגער אפיציעלער דייט - שער באריכט לעזט זיך ווי פאלגט:

מזרח שלאכטפעלד: די אכטע רו - סישע ארמיי ציהט זיך נאך אלץ שנעל צוריק אין דער ריכטונג פון צפון און צפון מזרח.

אויף דער דווינא האבען די רוסען אבגעליידיגט זייערע שטארקסטע פאזי - ציעס אויף דער גאנצער לענג פון פראנט ביז פרידריששטאדט.

דורך דער צייט פון אונזער אוואנס האבען מיר פארנומען מאסען קריעגס גע פאנגענע און אמוניציע. ביז אהער האבען מיר שוין איבערגעצעהלט 120 אפי - צערען. 7.500 סאלדאטען 180 הארמאטען 300 מאשין ביקסען, פיעלע באוואפענטע וואגאנען און א גרויסע צאהל קריעגס מא טעריאלען.

וואס פעטראגראד באריכטעט

פעטראגראד סעפ. 6

דער אפיציעלער פעטראגראדער בא - ריכט זאגט פארלענדעס:

אונזערע טרופען ציהען זיך נאר אליין צוריק אין דער דירעקציאן פון צפון מזרח. אויפ'ן וועג צוריק זענען אונזערע סאלדאטען אריבער די טייך מעלאפ.

אינ'ם ראיאן פון דער פסקאוו וועג האט אונזער אינפאנטעריע זיך צוריקגע צוינגען ביז צום ראיאן פון סענעוואלד 25 וויארסט פון וועגדען.

אונזערע סאלדאטען אינ'ם ראיאן מזרח פון ריגא ציהען זיך נאר אליין צור ריק אנגטער דעם דריק פון'ם שוגא.

דייטשע פלאטע אין ריגאר בוכטע.

א האלב אפיציעלער באריכט וועלכער אין פארעפענטליכט געווארען מעל דעט אז א דייטשע פלאטע געפינט זיך אין דער ריגער בוכטע. און פאר די לעצ טע צוויי טעג איז דער רוסישער פראנט אבגעבראכען געווארען אויף א שטרעקע פון 60 וויארסט.

פאר דער צייט פון דינסטאג דרינען טאג האבען די דייטשען זיך אנגעצ - טרייענט מיט אלע כוחות און זענען גע לאפען שנעל מיט'ן צוועק אבצושניידען די ריגא ווענדען איינזענבאהן ליניע.

טראטץ די פארשידענע באריכטען וועלכע זענען פארעפענטליכט געווארען וועגען דעם ווי אזוי די רוסען האבען פארלאזען זייערע פאוויציעס און זענען אנטלאפען דאך ווייזט זיך ארויס אז עס איז ניט אזוי געווען ווי עס איז באריכ - טעט געווארען.

גענעראל ראמאנאפסקי לויבט שטארק אייניגע רעגימענטען וועלכע האבען זיך העלדיש געשטעלט נעגען די דייטשען און האבען דערמיט געגעבען א געלעגענהייט די אנדערע סאלדאטען זיך רעקרוטירען.

דער גענעראל זאגט אויך אז די דייטשען וועלען אזוי שנעל ניט קענען אוואנסירען צו פעטראגראד ווייל מיט'ן אנקומען פון הערבסט ווען די רעגענס פאנגען זיך אן וועט פשוט זיין פאר די דייטשען אונמעג ליך צו אוואנסירען.

פעטראגראד איז אויסער געפאהר

גענעראל אלעקסייעף דער גענעראל גער הויפט קאמאנדיר פון די רוסישע ארמייען האט הייגט ערקלערט אז מיט דעם וואס ריגא איז געפאלען איז פעט ראגראד ניט געשטעלט געווארען אין גע פאהר די גרעסטע געפאהר האט ער ער - קלערט איז אויפ'ן רומעניישען פראנט.

גענעראל וואסילקאווסקי איז אויך איינשטימיג מיט איהם.

שטרייקע מיטלען זענען אנגענומען געווארען פון דער רעגירונג צו צוהען אז פעטראגראד זאל ניט איבערפיהלט ווע רען מיט די פליכטלינגע וועלכע זענען אנטלאפען פון פעטראגראד און אומגע - נענד. אענטען זענען ארויסגעשיקט גע וואָרען צו זעהען אז די פליכטלינגע זאלען פאהרען ערגעץ אנדערש און ניט אין פעט ראגראד.

ארימער אידישער פעדלער פארנארט און מערדעריך געשלאגען

געפינט זיך א שווער פארוואונדעטער אין דזשענעראל האס - פיטאל מיט א צובראכענער פוס

אברהם זאלצבערג אן אריטער אידי שער פעדלער פון 75 עדוואדד סטריט גע פינט זיך יעצט אין דזשענעראל האספי - טאל אלס רעזולטאט פון אן אנטיסעמיטי שען איבערפאל.

געהענדיג אויף קאלענדר עוויניו האט איהם א קריסט גערופען צו קויפען ביי איהם אלטווארג.

ער האט באדארפט ארויפגעהן אויף שטיגען ביז צום דריטען שטאק.

אויפ'ן צווייטען שטאק האט איהם אבער באגעגענט אן אנדער קריסט און מיט א געשריי מען דארף דא ניט קיין אידען האט ער דעם ארימען פעדלער ארוג טערגעוואָרפען פון אלע שטיגען. פאלגע ריג האט זיך דער פעדלער צובראכען א פוס.

אין דזשענעראל האספיטאל איז ער אפעריירט געווארען און ווי די דאקטיי - רים ערקלערהען וועט עס נעהמען א אנ'ן לאנגע צייט ביז דער פעדלער וועט גע. זונד ווערען.

דער אנטיסעמיט איז ניט ארעס - טירט געווארען.

אברהם זאלצבערג דער פעדלער האט דא א פרוי מיט זעקס קינדער. די פרוי איז יעצט צופעליג הראנק. אין דער נאכ צער שפייזער איז פון הויז אבגערישען גע ווארען אויף אזא גרויזאמען אופן.

עס איז זיכער אז עס וועלען זיך געפינען גענוג אידען וועלכע וועלען זיך תאריאיזווערעסירן מיט דער מיס.

סענאטארען צוואווערטלען זיך צוליעב דעם קאנסקריפשאן געזעץ

סענאטאר מאכט א פארשלאג דער געזעץ זאל ניט אריין אין קראפט ביז נאך די וואהלען און באקומט א ריכטיגע פארציע

אטאווא סעפ. 6

שטאנדפונקט אויסערגעוועהנליכעס האט היינט פאסירט אין סענאט, עס איז דאר טען געווען אזא טומעל אז מען האט אי נער דעם צווייטען ניט געקענט הערען עס איז דארטען געווען ווי מען זאגט אויף "טיש און אויף ביינק".

ארויסגעקומען איז דאס צוליעב סענא טאר שאפטע וועלכער האט זיך ווייזט אויס ניט נעריכט וועלכען טומעל זיין פארשלאג וועט פאראורזאכען.

דער סענאטאר האט נעמליך נערעדט וועגען דער פארעפאנדענץ וועלכע אין ערהאלטען געווארען פון דער רעגירונג וועגען גלייך "אינפארסעד" דעם קאנס - קריפשאן אקט און ער האט פארגעשלא גען אז דער קאנסקריפשאן אקט זאל ניט אריין אין קראפט ביז נאך די געגע ראלע וואהלען.

וואס ער האט געמיינט איז אז. די פראקלאמאציע צו רופען די רעקרוטען זאל ניט פארעפענטליכט ווערען ביז נאך די וואהלען.

אום צו פארטיידיגען זיין פארשלאג האט ער געלעזען פון א צייטונג א בריעף וועלכער פרעסענדירט צו זיין פון א צוריק געקומענעם סאלדאט, וועלכער פארעפענט ליכט די שווערליכקייטען פון דער מלחמה און פארערט אז אלע נאציאנען זאלען גלייך פארערען פריעדען.

ער האט אבער דערביי זיך ניט אב - געשטעלט און האט ווייטער ערקלערט אז די איינציגע וועלכע ווילען אז קאנס קריפשאן זאל גלייך אריין אין קראפט זע נען סער דזשאזעף פלאוועי. סער הער בערט איימס און אנדערע וועלכע מאכען געגער פון דער מלחמה.

זיי האט ער געזאגט, מאכט ניט אויס וויפיעל מענשען עס וועלען אומקומען אבי זיי וועלען קענען צושטעלען שיך און פייש און פאלגליך אריבערטען זיי דערפאר שהוין זיי אלעס צו שיקען וואס מערה מענשען אין איירא פא געטטיעט צו וויע רען.

פארשטעהט זיך אז די סענאטארען פון דער רעגירונגס זייט האבען עס ניט געוואלט ליידען.

סער דזשיימס לאנהעד האט זיך אויפ געשטעלט און האט מיט בעס אויסגע - שפרוכען אז ער וועט ווייטער ניט טאלע רירען אזא ווארט, און פאלגליך שלאגט ער פאר מען זאל דעם סענאטאר אויס שליסען פון סענאט.

ווען ער וואלט אזוי גערעדט אין וועל כען עס איז פארלאמענט פון איירא פא האט סער דזשיימס פארגעזעצט וואלט ער נעשאסען געווארען נאך פאר זונען אויס גאנג.

סענאטאר שאפטע האט ווייטער גע - וואלט פארזעצען, עס איז געווארען א גוואלדיגער טומעל פיעלע האבען אויף איהם געשריהען פארדעטהער און עהנלי כע ווערטער.

עס איז געקומען צו דעם אז דער סע נאטאר האט זיך אויך פארטשעפעט מיטן ספיקער דער לעצטער האט געזאגט אז דער סענאטאר האט איהם באליידיגט. דער סענאטאר האט געזאגט אז ניט.

דער סוף איז געווען אז דעם סע נאטארס פארשלאג איז ברכנעפאלען און סערדזשיימס האט צוריקגעצויגען זיין פארשלאג אויסצושליסען דעם סענאטאר פון סענאט.

רוסישע באלטישע פלאטע געפינט זיך אין ריגאער בוכטע

וואשינגטאן סעפ. 6

ווען ריגא איז אבגעליידיגט געווא רען פון דער צווייטער באפעלקערונג מיט דרייווואכען צוריק זענען גלייך אויך גע מאכט געווארען אלע פארבעריסונגען אב צוליידיגען אין גאנצען די שטאדט. אלע פראנווענטען זענען ארויסגעפיהרט געווא רען און אלעס וואס עס האט געקענט זיין פון א וועלכער עס איז נוץ פאר די דייט שען איז פארניכטעט געווארען.

עס ווערט אויך באריכטעט אז די רוסישע באלטישע פלאטע פארבעריסט זיך צו באגעגענען דעם שוגא ארום קראג שטאדט, ראגר, וועלען די רוסען האבען די הילף פון די פארטען און סובמארינס.

זייט ניט קיין סקעבס

מר. דזשיימס וואט דער ביזנעס אינד זשענט פון דער דזשוידיסיעס טייליאר יוניאן פון אמעריקא, לאזט אונז וויסען דאס מאכט מאנטרייאלער באסעס ביי וויע מען עס נעהמט אז א סטרייק זענען נעקו מען קיין טראנטא צו זוכען בעל-מלאכות פאר זייערע שעפער. די היגע ארבייטער ווערען געווארענט ניט צו לאזען זיך פאר פירען פון יענע באסעס.

מיטוואך אבענד וועט געהאלטען וועט רען א מיטינג אין לייבאר טעמפאל צו פארהיטען די שניידער פון לאזען זיך פאר פירען.

א הינדערנים אויפ'ן פריעדען וועג

רוים סעפ. 6

צוליעב דעם וואס דייטשלאנד האט נעמאכט געוויסע פארשפרעכונגען צו טער קיי און בולגאריען פאר דעם וואס זיי זע נען אריין אין קריעג אויף איהר זייט, מען דער ענטפער אויפ'ן פאפסט'ס פריע דענס פארשלאג ניט זיין קיין פאלשטענ דיגער.

דער ענטפער איז שוין אויסגעאר - בייט געווארען טהיילווייז. עסטרייך וועל כע איז דער גרעסטע קאטוליישע לאנד איז איינשטימיג מיט דעם פאפסט'ס פאר - שלאג. טערקיי אבער און בולגאריען פא דערען דאס וואס מען האט זיי פארשפרא כען. און דאס הינדערט דעם פריעדען צו קומען נעהענטער.

קענעדער פארלוסטען 8000

אטאווא סעפ. 6

די נאכמיטאג ליסטע פון די טויטע און פארוואונדעטע קענעדער סאלדאטען וועלכע איז הייגט פארעפענטליכט געווא רען. וויזיט אז, צייט לעצטען שבת אויגוסט דעם 25טען זענען די קענעדער פארלוסטען געווען איבער 8.100

שווער פארוואונדעט פון דינאמיט

יצחק הורוויטש פון 45 סטעפעני סטריט אן 8 יאהרינער אידישער אינגער ליגט א שווער פארוואונדעטער אין ווענס טערן האספיטאל אלס רעזולטאט פון אן עקספלוזיאן.

דער קליינער איזי האט זיך שפי לענדיג אין גאס געפונען א קלינן קעס טעלע, וועלענדיג עפענען דאס קעסטעלע אויס נייגיריגקייט צו ווייסען וואס דאר טן איז האט עס עקספלאדירט און ער האט באקומען שווערע וואונדען אין דער רעכטער האנד.

דייטשע נייווי האט גענומען א גרויסען איינטהייל.

אמסטערדאם סעפ 6

דער דייטשער נייווי ווערט נעגע - בען פיעל קרעדיט פאר דאס פאלגען פון ריגא אויי מעלדעט א טעלעגראמע פון בערלין.

דייטשע קריעגס שיפען האבען באס באדירט די שטאדט און די צווייפציהונג דע רוסען אום צו געבען א געלעגענהייט דער דייטשער ארמיי דורכצופיהרען איה רע פלעגער.

דייטשע אידישער פעדלער פארנארט און מערדעריך געשלאגען

געפינט זיך א שווער פארוואונדעטער אין דזשענעראל האס - פיטאל מיט א צובראכענער פוס

אברהם זאלצבערג אן אריטער אידי שער פעדלער פון 75 עדוואדד סטריט גע פינט זיך יעצט אין דזשענעראל האספי - טאל אלס רעזולטאט פון אן אנטיסעמיטי שען איבערפאל.

געהענדיג אויף קאלענדר עוויניו האט איהם א קריסט גערופען צו קויפען ביי איהם אלטווארג.

ער האט באדארפט ארויפגעהן אויף שטיגען ביז צום דריטען שטאק.

אויפ'ן צווייטען שטאק האט איהם אבער באגעגענט אן אנדער קריסט און מיט א געשריי מען דארף דא ניט קיין אידען האט ער דעם ארמען פעדלער ארוג טערגעוואָרפען פון אלע שטיגען. פאלגע ריג האט זיך דער פעדלער צובראכען א פוס.

אין דזשענעראל האספיטאל איז ער אפעריירט געווארען און ווי די דאקטיי - רים ערקלערהען וועט עס נעהמען א אנ'ן לאנגע צייט ביז דער פעדלער וועט גע. זונד ווערען.

דער אנטיסעמיט איז ניט ארעס - טירט געווארען.

אברהם זאלצבערג דער פעדלער האט דא א פרוי מיט זעקס קינדער. די פרוי איז יעצט צופעליג הראנק. אין דער נאכ צער שפייזער איז פון הויז אבגעריסען גע ווארען אויף אזא גרויזאמען אופן.

עס איז זיכער אז עס וועלען זיך געפינען גענוג אידען וועלכע וועלען זיך תאריאיזווערעסירן מיט דער מיס.

ווינשט אייערע פריינד א שנה טובה דורכ'ן אי - דישען זשורנאל

דער ערב יום טוב נומער פון אידישען זשורנאל וועט זיין א דאר פעלטער, עס וועט זיין א ספעציעלע בלאט פאר שנה טובה'ס.

פארשפארט דעם טראבעל פון צו שיקען ספעציעלע גליקווינשונגען צו יעדען איינעם פון אייערע פריינד און באקאנטע.

ווינשט זיי א שנה טובה דורכ'ן אידישען זשורנאל, דער בעסטער, שענסטער, אייזדעלסטער און בילינ - סטער אופן.

קומט אריין אין אפיס און רע - זערווירט א פלאץ פאר אייער שנה טובה.

פארזומט ניט!

שיקט געלד
— דורך —
מר. ה. ווייגבערג
פרעזידענט פון אידישען זשורנאל.
לויט'ן טאגעס סורס
געלד געשיקט אויף טעלעגראפיש נאך אלע וועלט טהיילען

די אומגליקליכע יתומים

אין אינטערעסאנטער און שפאנענדער ראמאן פונ'ם נייגצעהנטען יאהרהונדערט.

באַרבייט לויט דעם בעריהמטען היסטאָרישען ראמאן

פון יווזשין סיו

(96-טע פארזעצונג)

— איך האב געהאלטען ביי אן ענדע פון מיינע ליידען — האט זשאק טרויעריג געזאגט — דיין שטימע האט מיר נור אויף א קורצע צייט צוריק געריפען. איך פיהל דא אין הארצען א בראנד וואס וועט דא ניט אויסגלאשען ווערען. עס איז יעצט אלעס איינס. איך האב דיר געזעהען און וועל שטארבען אויפריערען.

— ניין זשאק, דו טארסט ניט שטארבען, איך וועל זיין נעבען דיר.

— מער אויס מיין געליעבטע, ווען איך וואלט געהאט א בושעל הייסע קוילען אין מיין מאגען, וואלט מיר ניט געהענגט ערגער ברענען ווי יעצט. עס איז העכער א מאנאט ווי איך האב פערצעהרט מיין הערצהיגע אין א לאנגזאמען פייער. דיעזער הערר, דיעזער ליעבער טהייערער פריינד מארק האט ניט אבטונג געגעבען אז דער פייער זאל קיין מאהל ניט אויסנעהן. מיר פערדריסט ניט מיין לעבען, איך האב זיך אבגעוועהנט פון ארבייט און זיך גענומען צו שברות און רייאאסט, איך וואלט געווים געגעדיגט אלס קרימינאל פערברעכער און האב זיך בערעכענט אז עס איז בעסער מיין ליעבער פריינד זאל מיך אומברינגען ברענענדיג א פייער אין מיינע אינגעווייד.

— איהר זייט ביידע נארישע און אונאנקבאר — האט מארק געזאגט קוועטש מיינע ביין די פלייצעס — דוא האסט אויסגעשטעלט דיין לאגא אין איך האב עס פול געגלאבט. איך בין זיכער אז מיר דארפען נאך לאנג און אפט טרינקען צו זאמען.

א פאר סעקונדען האט סעפיזע ניט אראבגענומען איהרע אויגען פון מארק זי האט איהם געקוקט גלייך אין געזיכט.

— איך זאג דיר נאך אמאהל אז דו האסט אויפגעגעבען דעם פייער אין זולבען איך ווער פערברענט — האט זשאק ווייטער געזאגט. אום זיי זאלען ניט מיינען אז איך שטארב פון באלעריע, איך וויל ניט מענשען זאלען זיך שרעקען אומזיסט. איך וואלט דיר אויך קיין זאך ניט פאר מיין ליעבער פריינד — האט ער ווייטער געזאגט מיט אן איראנישען שמייכעל — דוא האסט גענוגענדיג מיין קבר מיינע מיטה און צייטונגען, ווען איך בין געשטאנען אבגרונד אין שטעלען א מרים אויף צוריק האסטו מיר געשטופט ווייטער. דו האסט גע־זאגט "נעה" און איך בין געגאנגען ביז איך בין אנגעקומען צו דער שטיפע.

זשאק האט אויסגעבראכען אין א ביטע־רען געלעכטער פון וועלכען א קעלט איז איבערגעגאנגען איבערן לייב פון אלע צושויער פון דער סצענע.

גיטער פריינד — האט מאראק קאלט בלוטיג געגענטפערט הער מיר אויס דעם ראטה וואס איך וועל דיר געבען.

א דאנק דיר. איך וויים וואס פאר גיטע עצות דו ביזט פעהיג צו געבען און אנשטאט דעם וועל איך בעסער ריידען צו מיין ארימע סעפיזע, בעפאר איך געה אין קבר, וויל איך איהר דערצעהלען אלעס וואס עס דריקט מיר אין הארצען און אזוים הערען וואס מיט מיר האט די צייט פאר־פירט.

— זשאק! האט סעפיזע געשריען מיט א ביטערען געוויין — רייד ניט אזוי דוא טארסט ניט יעצט שטארבען.

— אייב איך וועל ווירקליך בלייבען לעבען, מיין גיטע סעפיזע, וועט עס זיין א וואונדער און איך וועל דיר הבען צו פערדאנקען מיין לעבען — האט זשאק גע־זאגט — יא, ווען איך בין געקומען צו זיך און האב דערזעהען דיינע צוריסענע קליידער, האב איך מיר נעטראכט, אז־מעס קינד. זי האט מוטהיג געהאלטען זי האט ליעבערסט געארבייט און גע־לעבט אין נויטה איידער מיר ווערען אונ־טרוי. דיעזער געדאנק האט מיר גע־שטארקט און איינגעשטילט אביסעל דיא שרפה אין מיין הארצען. איך דאנק דיר געליעבטע פאר דיין טריישאפט, אויב איך וועל שטארבען וועל אי דשטארבען גלייך ליך אין אויב איך וועל לעבען וועל איך לעבען גלייכליך. גיב מיר דיין האנד גע־ליעבטע

אנשטאט אנגעהמען זשאקס האנד, איז סעפיזע געפאלען אויף די קניע און א פער שטיקטער קרעכץ האט זיך ארויסגערי־סען פון איהר ברוסט.

— דוא ענטפערסט ניט — האט דער קראנקער געזאגט זיך איינבינענדיג צו דער יונגער מיידעל — דו ווילסט ניט נעהמען מיין האנד? וואס בעדייט עס?

די אינגליקליכע האט בלויז געקענט ענטפערען מיט א ביטערען געוויין זשאק האט געהיט אויף איהר מיט שרעקליכער אויפרעגונג.

— סעפיזע, איך פערשטעה! האט ער געזאגט מיט א שוואכע שטימע — דאס בעדייט אז דו ביזט מיר געווען אוב טריי. מיט 6 וואכען צוריק ווען מען האט מיר אויעקגעפיהרט אין געפענגניס האס טו צו מיר געזאגט: זשאק איך שווער אז איך וועל ארבייטען איך וועל לעבען אין דער גרעסטער ארימקייט אויב עס וועט זיין גוטיג אבער איך וועל דיר בלייבען טריי. איך וויים אז דו זאגסט קיין מאהל קיין ליגען ניט, זאג מיר אז דוא האסט געהאלטען דיין ווארט וועל איך דיר גלויבען.

סעפיזע האט געענטפערט מיט א הערץ רייסענדען געוויין און האט געדריקט די פיס פון דעם קראנקען צו איהר ברוסט. מערקווירדיג! דער מאן וואס האט אליין אונטער מאראקס איינפלוס זיך אי בערגעגעבען צו אלע הולטיסטוועס און נידעריגסטע זינדלעכקייטען האט גע־פיהלט א שרעקליכען שמערץ און צארען ווען ער האט פון איהר געווען פערשטאנ־נען אז זיין געליעבטע איז איהם געווען אונטריי. ער האט א כאפ געטהאן א מעסער פון טיש און מיט פערצווייפלונג און צארען געוואלט אריינרוקען די שארפע שטאהל ביי דער יונגער מיידעל אין הארצען. סעפיזע האט זיך ניט אבגע־ריקט, אבער זשאק אליין האט ניט געהאט דעם מוטה צו בענעהן א מארד און האט א ווארף געטהאן פון זיך דעם מעסער.

סעפיזע האט פעסטער ארומגענומען זיינע קניע טראטען דעם וואס ער האט גע־זוכט פון איהר ארויסצורייסען.

זשאק! האט זי געזאגט מיט א ביטערען געוויין — ווען דו זאלסט נור וויסען... הער מיר אויס נור א פאר ווערטער. דיעזער מאן מארק וועט ניט וואגען אבצוליקענען ער איז געפאלען און מיר געזאגט אז דער איינציגער מי־טעל דיר צו רעטען פון געפענגניס איז אוועקצופאהרען פון פאריז און איך —

איך ווארף דיר קיין זאך ניט פאר. איך האב קיין רעכט דיר פארצוואורפען — האט זשאק געענטפערט — איך פער־לאנג פון דיר קיין זאך ניט אויסער אז דו זאלסט מיר לאזען רוהיג שטארבען. איך האב געוואוסט וואס איך טהו ווען איך האב אנגענומען דעם דולל מיט שנאפס.

— ניין, דו טארסט ניט שטארבען, דוא מוזט מיר אויסהערען — האט סע־פיזע געשריען — דוא וועסט מיר זיכער פערצייהען. ניט צוליעב לוקסוס בין איך אזוי נידעריג געפאלען, דוא זעהסט דיא שמאטעס וועלכע איך טראג. איך האב אויעקגעפיהרט. איך וואלט זיך גענומען דעם לעבען ווען איך וואלט זיך ניט דער וואוסט אז אז דו ביזט פריי אז דאן בין איך געקומען אהער בעטען דיין פער צייהונג.

מיינע הערען, נעהמט אויעך דיעזע צו שטארבען פון הונגער אין דער פרעכ־דער שטאדט וואו יענער מאן האט־מיך ניט געהאט קיין אנדער מיטעל אום ניט פרוי, האט מארק אויסגעשריען — איהר פערזוואכט מיין פריינד צו פיעל שטערצען.

(פארזעצונג קומט)

איינענע און גענאשטע

וויל ניט פאלש זיין פארן טויט.

דאקטאר: ווי אלט זייט איהר ליעבע פרוי?

פאציענטין: דאס קאן איך אייך ניט זאגען.

דאקטאר: ווארום?

פאציענטין: פיליכט שטארב איך און פאר מיין טויט האב איך מורא אז ליגען צו זאגען.

ווער שטעהט העכער

מאן: איהר מוזט מודה זיין מאר־דאס, אז דער מאן שטעהט בעלייטענד העכער פאר דער פרוי, דעם בעווייז האט איהר פון דעם: וואס חוה האט גע־בראכט אדם'ן צו א זינד.

— פרוי: אין געגענטהייל דערפון קענט איהר פערשטעהן, אז מיר פרויען שטעהען העכער פון אייך, ווייל אדם'ען ברענגען צו א זינד האט מען געמיזט הא־בען דעם טייפעל אליין.

קלוג בלייבט קלוג.

א ענגלישער פראפעסאר פון נעלאר־ניע פלעגט אימער הייסען די סטודענטען קלייבען אלעריליי מיינערא לען אין די בערג און אין די גרובען, אויף וועלכע ער פלעגט זיי געבען אן עדקלעהרונג. די סטודענ־טען וועלכע זיינען אויף איהם געווען ביין האבען איהם געוואלט אבטהאן א שפיצעל, צו ווייזען אז ער וויים ניט וואס ער רעדט.

איין טאג האבען זיי איהם דערלאנגט צווישען פערשיעדענע מינעראלען אויך א איינגעשמירטע בעפארבטע שטיק ציי־געל. דער געלעהרטער נעאלאג האט בע־קוקט די אלע זאכען און האט געזאגט:

— דאס איז א שטיק באריטא (א מין קויהלען־ארטיגע מינעראל פון דיא גרובען פון טשעסטער): דאס ווייערער, איז א מינעראל פון פארטלאנד און דאס — האט ער, ווייזענדיג דעם איינגעשמירטען ציעגעל אויסגערופען — איז א שטיק גל־מיינע חוצפה פון איינעם פון די סטודענ־טען.

שנה טובה
קארטען
געפרינטעט מיט אייער נאמען

קריעגט איהר יעצט געמאכט

אין דעם אידישען זשורנאל
253 קווין סטריט וועסט

מיר האבען ארייגגעקראגען א זעהר שעהנעם אויסוואהל פון לשנה טובה קארטס פון די שעהנסטע דעזיינס און בעסטע קוואליטעט וועלכע מיר וועלען פרינטען פיר אייך מיט אייער נאמען צו פאלגענדע רעדוצירטע פרייזען:

25 לשנה טובות - 50 סענט
50 " " - 75 "
100 " " - $1.00

ארדערט יעצט ווייל עס איז געבליבען א קורצע צייט ביז יום טוב.

אויך אלע סארטען דזשאב ארבייט אלעס וואס עס בעלאנגט צו פרינטינג מאכען מיר צו די בילינסטע פרייזען און אין צייט אטענדעט.

אפען יעדען אבענד ביז 10 אוהר

מיט אכטונג,

די דזשורנאל פרעס

א. נאלד, מענעדזשער

253 קווין וועסט - טעל. אד. 3967

רעזידענץ: 132 יודאן סטריט, טעל. קאלעדזש 6877

אברהם סאחטו
באַרריסטער

נאטארי פאבליק

קאמישאנער פיר נעהמען אפידייוויטס

Office, Sun Life Building
66 VICTORIA STREET
Main 8084

Residence, 7 Salem Ave. JUNCTION 1846

חזן מאנאוויטש

מוהל וסדר קידושין

דארף זיך ניט ריהמען, אלע ווייסען, אז ער איז א קינסטלער.

קאנטרי לייט קענען מיר אויך אר־דערען, אדרעס 233 בעווערלי סטריט. טעלעפאן קאלעדזש 2083.

שעכטער'ס

סטאר איז דער איינציגער פלאטץ, וואו אלע אידען, האמילטאנער און פרעמ־דע קומען זיך צוזאמען. ס'איז א פלאץ וואו א יעדער איד (אדער פרוי) צו יע־דער צייט בעקומט די בעסטע אויסקינס־טע וואס איז איהם (אדער איהר) נוגע.

שעכטער איז דער איינציגער אין האמ־מילטאן וואס קען צו יעדער צייט אויס־נעבען סיסיזען פייפערס, מערידזש ליי־סענס, נעוועליכע דאקומענטען, אויס־שווערען אפידייוויטס, שאפען פאסאפאר־טען א. ז. וו.

שעכטערס סטאר איז דער איינצי־גער פלאץ אין האמילטאן וואו צו בעקר־מען אויריש צייטונגען און זשורנאלען, א גרויסען אויסוואהל פון נאציאנאלע און יעלינעזע ארטיקלען ווי: סדורים, מזוזות טליתים, ציצית, מזוזיס נאטען, ראמאנען, ביכער צו לעזען ביי דער וואך א. ד. נ. אויך א אב־טו־דיים סטאק פון דריי־גורס, אין מענס פורנישינגס. סטאר אפען יעדען אוועגד.

נעדענקט דעם אדרעס: שעכטער, קארנער יאנג און פארס. טעלעפאן 5416 איין בלאק פון סיטי האל.

James L. SHEKTER
Justice of the Peace, Issuer of Marriage Licenses and Citizans Papers

אוהין אויספליסנגען קורזיש אין 24 שטונדען

SANTAL CAPSULES MIDY

MIDY יעדע פיעל האט דעם נאכגעאכטע

הים זיך פאר נאכגעאכטע

דיימאנדס

$1 $2 $3

וועכענטליך

איהר האט יעצט די געלעגענהייט צו האבען דעם פינסטען דייטאנד אדער אן עם דערע רישלערי דורך דאס קרעדיט סיסטעם פון דזשוייסאב בראדערס דייטאנדס ווי אין בעווארטס ווערט אלע מאל מעהר־פיר אין אין אן איבינגסיס.

פיר פערזיון יעדען קהרליכען מענשען זאל דאס איהר האט די געלעגענהייט צו קויפען ביי אונז דייטאנדס אים דיא לייכטעסטע אבצאהלונגען.

מעשעל דיסקאונט 10 פרעצענט פאר קעש.

דזשוייסאב בראדערס 18 יאנג סט. ארטייר.

ניט מוהל.

——):: (——

א פרוי איז אנטלאפען פון איהר מאן אין איז א קורצע צייט איז זי צוריק גע־קומען און האט געזאגט: מיין גיטער לעבער מאן, פערצייהסט דו מיר פאר מיין אנטלויפען?

מאן: יא פאר דיין אנטלויפען פערצייה איך דיר, אבער פאר דיין צוריק קומען קען איך דיר ניט פערצייהען.

אויס פערציילונג

ר: — אך, איך ליעב די פעעטען, אבער הייראטטען מיט אייך, מיט א פעעט, ניין...

ער — זאגט נאך ניט ניין, טהייערס־טע, הערט מיר אויס. קיין רעדאקציע האט ניט געוואלט דרוקען מיין פעזיע, טא וואס שרעקט אייך וואס איך בין א פעעט? ... גלייבט מיר, עס איז גאר גוטט.

פאטראנייזט אונזערע אדווערטייזער

בלויז חזן וולאדאווסקי

איז אנשטענדיג, ריין און פארויכטיג

אלם מוהל

און אלם מסדר קדושין

אלע עלטערען פון קינדער זאלען דאס נעהמען אין אנבעטראכט ווייל דאס איז אין זייער איינענעם בענעפיס. קאנטרי לייט קענען מיך אויך רופען אויפ־ערע שמחות.

וואהנונג 62 בראנזוויק עווענוי, און טעלעפאן קאלעדזש 1076.

פיר אריטע אומזאנסס.

אן אויפרוף צו אלע גראסע די סטארס פון אנטעריא

קויפט ניט ביי דער נאנז קיין האבער. אדער צאהלט ניט קיין גרויסע אינטערעס פון איר־ערע קליינע נעלדער. שיקט אייערע ארדערס צו דער טאראנטער כשר וואוישס פעקטאר־יע

266 פארלאמענט סטריט

וואו איה קריגט פיס ווייי פיס סענס ביליגער דעם בעסטען וואוישס אויך נעסטמוסטע פיס. ווי ביי אירגענד וועסטען אנדערש.

כשר וואוישט פעקטארי

איהר בעקומט ביי אונז אימער די נעשמאקסטע פרישסטע און בעסטע סאסעדזשעס, וואורשט, סאלאמא פאסטראמא, צונגען און אלע סמוק פליישען און פיש.

פעראלאנגט איבעראל

טערדימאן'ס כשר סאסעדזשט

מיט'ן רויטען לייבעל

266 פארלאמענט סטריט

טעלעפאן מיין 909

ארדערס דעליווערט איבעראל

מ. גרייזמאנס

ניו־יארק כשר וואורשט סטאר און דעליקאטעסען

האלסייל און ריטייל

קאנטרי ארדער דעליווערט. 70—72 זשעסטאס סט

יואן מיין 6203

דר. ד. א. סינעל
דענטיסט

פארנער סט. פעטריק סט. און סעב־דיינא עוו. אפיס טעלאפאן קאלידזש 6073, הויז טעלעפאן קאלעדזש 6937

פאקטאר און שולמאן

באריסטערס, סאליסיטארס

לאא אפיס

וועזלי בולדינג, 299 קווין סט. וועסט קארנער קווין און דזשאהן סט. טאראנטא.

טעלעפאן אדעל. 3157.

לאא אפיס

איזידאר פינכערג
באריסטער

סאליסטאר נאטארי פאבליק קאמי־שיאנער פיר אפידייוויטס און נעלד צו לייען.

יאנג און קווין סט. אינפיריעל באנק בילדינג

אפיס פאן מיין 3406.

רעזידענס 425 בראנסווייק עווענוי

פאן הוילקרעסט 2276.

YONGE & QUEEN ST. 35 IMP. BANK BLDG.

מ. בראון

פייער, לייף, עקסידענט, פלייט גלאז, און אויטאמאביל אינשורענס.

איך פלייס פייער אינשורענס אויף בילדינגס, פארניטשור און סטאק אין די זיכערסטע טאריף קאמפאניעס. שנעלע אטענדענס און ראיעלע בעהאנד־לונג גאראנטירט.

M. BROWN
147 Seaton St. Phone M. 2364

ביזנעס פרייס און צו פערקויפן

רייזערס צו פיקסען

. רייזאר קלינגלאך געשארפט פון עקספערטען 1 גיילעט, 35 סענט א דאזען עווער רעדי 25 סענט. שיקט צו אלבערט קיען עידזש קאמפאניע 180 באטהווירסט סטריט טאראנטא, טעלעפאן אדעלייד 153.

11448—9——7

צו עקסטענדזשען א זעקס רומיגע הויז אין 206 מארקהעם סט. אלעס ניי און אלע קאנווייניענס אויף א הויז אין אן אנדער טהייל פון שטארט מעג זיין אבי סעל וויטער, איסט אדער וועסט.

נאכפרעגען אין 206 מארקהעם סט. אדער טעלעפאנירט קאלעדזש 4984

11708—9—9

איבערצונעבען א סטאר פון פאלטרי און פיש אורזאכע קען ניט אטענדען גו טע איינגעטרייטע ביזנעס נאכפרעגען 99 אנוסטא עווענוי

11799—9—11

א גראפאנאלא צו פערקויפען מיט 40 רעקארדס זעהר ביליג, אורזאכע כ'מוז אבפאהרען נאכפרעגען זיר 171 סימקא סט.

11718—7—9

„איף שמחות און אונטערהאלטונגען"

קוויטירונג פון די ת"ת עץ חיים

א תנאים ביי ר' צענעק און ר' בנימין קאפלאנסקע קאלעקטעט 5.00 מיי־סעם קאפלאנסקע פון 162 באלדווין האט געקויפט אוועקצוטראגען דאס געלד אין ת"ת

אויף א פארטהי ביי מר. מ. באר־שטיין איז געזאמעלט געווארען פאר די ת"ת 4.00 מיר דאנקען הערצליך אלע מעמבערס.

א בריית ביי ר' שעפער איז געזאמעלט געווארען פאר די ת"ת 4.00 דאס געלד האט צוגעבראכט אין ת"ת ר' אברהם דוב פיקאוויסקע.

א תנאים ביי ר' הענער ווייטיקע 3.50 מר. נחמי פעלערמאן האט בעצאהלט פאר'ן צוטראגען דאס געלד אין ת"ת

אין הויז ביי ר' יוסף שידלאווסקי. אויף א יאהרצייטס־סעודה נאך דעם ראב־דאמסקער רבי'ן ז"צל האבען די חסידים געזאמעלט פאר די ת"ת עץ החיים 15.00 מיר דאנקען טיעף הערצליך אלע אונזע־רע מעמבערס אויך אלע מנדבים און די אבריגע אידען פון טאראנטא. פארשא־ער אימער טרייישאפט צו דער ת"ת עץ החיים און מיר ווינשען אלע צום גייעם יאהר כתובה וכתימה טובה.

מיט האכאכטונגספאל

די עקזעקוטיוו קאמיטע

אויף א פארטהי ביי מר. שאלסקי 123 טענינג עוו. איז געזאמעלט געווארען $8.00 פאר די מלחמה קרבנות און ד. ווייגנארטען האט געקויפט אז סערי ביגע נעיע זאל צעהלען און אוועקטראגען די געלט

האמיטע ס. שאלסקע א. גאלדמאן ד. גרעי ר. קריגער א. קאהן

3895

סעפרייס רום סיסטעם

די ווילאיאמס

קארטיידזש און סטאריידזש קא.

טעלעפאן קאלעדזש 252

דזשענעראל קארטיידזש איידזשענטס

368 ספאדיינא עווענוי. טאראנטא אנט.

באגאזש, פיאנאס און אלע סארטען פארניטשור נעמופס און נעסטארר. שטוב זאכען נעמופט און נעשיפט ביי עקספעריטען.

ווערהייזער 551 קווין סטריט וועסט צוגעשיקטע וועגען. פלעזשור טרייס ל. י. רעדפערן.

וואהרס ניט פאטראנייזען הזן קאפלאן

חזן קאפלאן דארף פאטראנייזט ווערען פון אלע אידען יעדער וויים וואהרס, פאטראנייזען חזן קאפלאן מיינט דאס איהר טהוט אויער מעגשליכע פליכט צום ריכטיגען פערזאן וועלכער האט עס פערדיענט אין די לעצטע 11 יאהר אין טאראנטא.

חזן קאפלאן מוהל וסדר קדושין 73 בראנזוויק עווענוי. טעלעפאן קאלעדזש 4149. אפיס טעלעפאן אדעלייד 239.

ארבייטער פעהלאנגען

פעראלאנגט מילך פיר 3 באיס צו לערנען העברעאיש פרעגען 41 דאנהעס סט. נעבען קווין סט.

11742—9—7

פארלאנגט עקספיריענסר מיידלאר פיר פאטען קענדיעס פרעגען מר. שיף 24 קארהאל סט.

11726—9—9

פארלאנגט א פלאץ אין שטאדט אדער פאנטרי. אלס בעל. תפילה פיר ימים נוראים. איך בין אויך א בעל שחרית און בעל תקיעה. אויך א שוחט עופות. שמאון דינקין. נאכפרעגען 48 דיאקרסי סט. טאראנטא

11724—9—11

פארלאנגט עקספיריענסר באטאן נייי ערם זיך ווענדען צו מ. פולען און סאנס פארנער בעי און ווערלינגטאן

737—9—9

פארלאנגט עקספיריענסר פאר אפע רייטארס פרעגען הייניש ווייטקין אין קא. 117 דזשארוויס סט.

11735—9—10

פארלאנגט פיניישערס צו קאוטס ביי הונטער קלאוק קא. 439 קינג סט. וועסט.

11734—9—9

פארלאנגט עקספיריענסר בושלער מיידעל פאר ווייסע דאק קאוטס און העמדער גוטע ווייזדשעס סטעדי ארבייט פרעגען מיללער מענענעקטשורינג קאמ. 251 מיוטשעל סט.

11733—9—9

צו פערענטען

פארלאנגט א הויז אדער א פלעט צו רענטען ווילינג צו צאה לען גוטע רענט פיר דעם ריכ טיגען פלאץ. מוז אריינמופען ניט שפעטער ווי דעם 11-טען סעפטעמבער. — טעלעפאנירט אדעלייד 3967 מר. נאלד

צו פארענטען 2 שעהנע גרויסע רומס אלע קאנווייניענס 72 עלם סט.

11740—9—10

צו פארענטען א פלעט פון 3 אדער 4 רומס אלע קאנווייניענס גרייט אריינ צוטופען 92 סט. פעטריק סט.

11743—9—9

אופמער קזאם

אלעס איז דאס יאהר טהייער נאר די אידישקייט איז בילינ

מיימאן דער טאראנטער טוכר ספרים איז מודיע דעם וועהרטען פובליקום דאס טער מעש און סילווער פלייטעט סידורים מחזורים אלע סארטען מיט ענגליש פעג סיע מיט עברי טייטש ציצות מזוזות תפילין שופרות אתרוגים שנה טובה קאר טען אלעס בילינ ביי פ. מיימאן מוכר ספרים 74 עליזאבעט סטריט און 123 ענ נעס סטריט

86—9—17

לשמוע אל הרנה ואל התפללה

די חברה בני יעקב פון אוריליסקאורט וועט הייי־יאהר דאונען ימים נוראים אין 3 הארוויי עווענוי.

דער בעקאנטער חזן משה יהודה דזשעסיל וועט דאונען גאנץ ימים נוראים אידען פון יענעם נעגענד דארפען עס נעהמען אין בעטראכט.

11710—9—9

ביזנעס טשאנזשעס

דעכער צו פיקסען

שינדעל און גרייוועל סליימיג פיי פער פאר בילינג פרייזען מיט די בעסטע נאראנטיע פ. מענהיים קאמפ. 130 יוראן פ. קאלעדזש 6998

11728—10—4

דעכער צו פיקסען.

אלערליי שינדעלס און קראוועלס און סלייטס, בילינג פרייזען מיט נאראנטיע פרעגען דזש. מענהיים 80 באלדווין סט. פאן קאלעדזש 7218.

11617—9—24

איך פייפער און פיינט מיט די בעס־טע פיינט און שעהנסטע פייפער צו די בילינסטע פרייזען און נאראנטיר צופריע־דענהייט. סעם קאטין 56 אגוסטא עוו. פאן קאלעדזש 6642

11701—10—2

מיר פאלישען און פיקסען אלער לוי בעטען און ברענענע פיקטשורס מיר מא כען אלטע איבער ווי ניי.

קאנעדיען ברעס בער און פיקטשורס פאליסינג קאמפאניע 219½ סט. פעטריק סט.

11529—9—16

ווען איהר קויפט אן ארטי־קעל דערמאנט דעם „אידישען זשורנאל"

סימבאלען

פון ש. אנ—סקי
(פון דאס בוך ״חורבן גאליציע״)

מיט צוויי יאהר צוריק בין איך ארומגעפאהרען איבער גאליציען, כמעט גלייך נאך די טריט פון דער מלחמה. געווען כין איך אין שטעדט און שטעדטלאך, וועלכע זיינען ערשט נאר וואס חרוב געווארען, האב געבלאנדושעט איבער נאך ניט אבגעפיהלטע שרפות, האב געזעהען די פריישע שפורען פון דיא שרעקליכסטע פאנראמעס. אין יעדען ווינקעלע האט געהערשט דער פחד פון מלחמה, אויף יעדער שטארט, יעדען הויז, יעדען הפץ איז געלעגען א טראגישער שער צייכען. און נאך א גרעסערער טראגיזם איז געלעגען אויף די מענשען, וועלכע האבען ערשט איבערגעלעבט א טויט שרעק. זיינען געווען ערשיטערט ווי האלב משוגע פון שרעק און פערצווייפלונג. פאר מיינע אויגען זיינען געווען מענשען אין געשטאלט פון צר־בראכענע לוחות, ביי וועלכע עס האט נאך יעדען ברוך גערוגען בלוט.

איצט מיט א פאאר חדשים צוריק, איז מיר אויסגעקומען צו פאהרען איבער יענעם טהייל גאליציען, וואס איז פון אנהויב מלחמה אן אריבער צו די רוסען קמעט אהן שלאכטען. דער גאנצער געגנד האט נאר ווייניג געליטען פון פייער און סניאראדען, נאר אט דיא ״גאנץ געבליבענע״ שטעדט און שטעדטלאך האבען אויף מיר געמאכט א פיעל שווערערען איינדרוק ווי יענע חרוב׳עשטערט. פערוועלקטע ווי זיי וואל טען זיין דורכגעדרונגען מיט א טויטלי־כער קרענק, האבען זיי אויסגעוויזען ווי ״לעבעדיגע מתים״.

דעמזעלבען איינדרוק האבען געמאכט אויף מיר אויך די מענשען, וועלכע האבען זיך אומעטיג אהן א ציעל אומגעגאנגען איבער דעם מארק און איבער די גאסען. אויף די פנים׳ער איז ניט געווען צו בעמערקען ניט קיין שרעק, ניט קיין שטארקער צער, ניט קיין דראמאטיזם. דערפון, וואס עס איז פריהער געווען א טראגעדיע, איז געווארען א וואס בערדיגע זאך, א געוועהנליכע ערשיינונג מענשען האבען זיך צו געוועהנט! צו געוועהנט צו א ביטערען הונגעריגען לעבען. צגעוואהנט זיך נעהן אין לומפען, כמעט אדער אין גאנצען באהרוועס, צוגעוועהנט זיך צו שטעהן אין שורות מיט אן אויסגעשטרעקטער האנד, ווי א געוועהנליכער בעטלער, ביי די ערגעהרונגס־פונקטען, מען וויל זיך נוט דערמאהנען אן דער פערגאנגענהייט, מען שרעקט זיך פאר דעם גערעכנט וועגען דער צוקונפט, און מען פערהאלט זיך מיט א טעמפ פאר גלייכגילטיגקייט צום היינטיגען טאג עס בלאנדושען אום לעבעדיגע מתים שוויינענדיגע, פערהלום׳טע, גלייכגילטיג וואהרטענדיג אויף דעם ביטערען סוף. די איינצעלנע אינטעליגענטען, וואס זיינען דא פערבליבען האבען זיך אויך צוגעוועהנט צו זייער לאנג, צו זייער אבגעריסענקייט פון א וועלכער עס איז קולטור לויטעראטור, געזעלשאפטליכען לעבען, גייסטיגע פרייד.

נאך גרעסער איז דער חורבן צווישען דעם ארטהאדאקסישען יודענטהום, כמעט אומעטום זיינען די שוהלען פערברענט, חרוב אדער פערזומען, די ספרי תורות צוריסען און געלעסטערט, ספרים פערגיס טעט, די חדרים אין ישיבות צוגעמאכט, די רביים, רבנים און מנהיגים אדער גע־בליבען אין עסטרייך אדער פערזומען ווי גייזעל (משכנות) און פערשיקט קיין סיביר.

מיר האט זיך געוואלט אנגרייפען חיא שטימונג פון דעם אלטען דור, וועלכער לעבט מיט דעם אבקלאנג פון אונזער מור־ענד יעהריגען עבר, פערשטעהן וואס ער טראכט, אויף וואס ער האפט, און ווי ער האב פיעל מאהל געוועהנען אין די רואיגיר־טע שטעדט אלטע לייט אין לאנגע ווש־פיצעס און שטרייטלאך, איינגעבויגענע מיט שרעק אין די אויגען און א טיעפען טרויער אויף׳ן פנים, אבער מיר איז זעל־טען אויסגעקומען צו הערען פון זיי אליין עטוואס וועגען זייער שטימונג.

אין טשארטקאוו בין איך אריינגעקו־מען צום רב, א זקן, וועלכען מען האט מיר פארגעשטעלט, ווי א חכם און א גרוי־סען בעל תורה. געפונען האב איך איהם ביי א ספר. ער האט מיך בעגעגענט הערצליך, אויפמערקזאם אויסגעהערט מיינע רייד, נאר אליין האט ער מעהר גע־שוויגען צווישענלענדיג טרויעריג טיט׳ן קאפ. עטליכע מאהל האט ער זיך גע־פרואגט עטוואס צו זאגען, נאר ווי עס ווייזט איים, האט ער ניט געפונען דיא פאסענדע ווערטער, אז איך האב איהם ארויסגעזאגט עטליכע טרייסט ווערטער, האט ער אויף מיר א בליק געטהאן מיט א ביטערען פארוואורף און אראבגעלאזט דעם קאפ, נאר אז איך האב זיך שוין גע־קליבען אוועק גענהן, האט ער מיך מיט זאמאל אבגעשטעלט, האט ארויסגענומען פון שראנק א ספר, און האט מיר געוויי־זען אין איהם געשריבען, אז די ליידען פון משיחס צייטען וועלען זיך אנהויבען אין שנת תרע״ד און משיח וועט קומען. אין שנת תרפ״ה. נאכדעם האט ער ארויסגע־נומען א ״פרקי דר׳ אליעזר״ און האט מיר אין איהם אויף געוויזען איין ארט וואו עס איז אויסגערעכענט די סמנים פון ימשיח׳ס צייט. אויף איין סימן האט ער אויפגעוויזען מיט א בעזונדער אויפמערקזאמקייט: דארט איז גע־זאגט געווען: ׳און עס וועט פערשוואונ־דען וועדען דער טונט און די פעדער״.

אין דערזעלבער שטארט טשארטקאוו האט מען מיר אנגעוויזען אויף א אר־דער, וועלכער האט אויף זיך גענומען א נדר, צו שוויגען און האט אין משך פון 15 יאהר קיין איין וואָרט ניט אריינגע־רעדט. דער איד איז אמאל געווען א ריי־כער קרעמער. צווישען אנדערע סחורות האט ער געהאט ביי זיך פולווער. איין מאהל האט ער זיך צוקריגענט מיט זיין ווייב און צו איהר: א געשריי געטהאן: ״פערברענט זאלסטו ווערען!״ און א פאאר שעה אהרום איז זי אראבגעגאנגען מיט א ליכט אין קעלער נאך סחורה האט אומגערען ארויסגעלאזט פון האנד־ראס ליכט אויף׳ן פולווער, עס איז פאר־געקומען אן אויפרייס פון וועלכען עס זיי־נען דערהרענט געווארען דאס ווייב און ביידע קינדער דעם קרעמערס. רעכע־נענדיג אז די גאנצע סכה פון דעם אונ־גליק איז געווען דיא כלה, איז דער קרע־מער אן ערשיטענדער אוועק צום רבין אין טשארטקאוו בעטען א תשובה, אז דער רבי האט איהם אויסגעהערט, האט ער מיט כעס א געשריי געטהאן: — אז מען האט אזא צונג דארף מען שוויגען!״ פון דעמאלט אן איז דער איד אנטשטויגען קאוו, בעזעצט זיך אין א קליין חדרל ביים רבי׳ס שוהל, זיצט דארטען די גאנצע צייט און לערענט. אין חדר׳ל איז דא נאר א טישעל מיט צוויי בענקלאך, קיין בעט איז ניטא, פאר די גאנצע 15 יאהר האט זיך דער בעל תשובה ניט צוגעלעגט. ער דרעמעלט עטליכע שעה זיצענדיג ביים טיש. לעבט דערמיט וואס איהם כרעג־נען בארמהערציגע מענשען — אויב זיי פערגעסען ניט צו ברענגען. דעם בעל־תשובה׳ס נאמען וויסען נאר די אלטע בעקאנטע זיינען, מען רופט איהם אין שטאדט ״שותק״ (שווייגער), דער ״שוויי־גער״ האט מיר אויפגענומען פריינדליך און מיט צייכען נעפרעגט מאס איך בע־נער פון איהם.

— איך וויל ביי אייך פרעגען, וואס איהר טראכט וועגען דעם תאס עס קומט איצט פאר אין דער וועלט? — האב איך געענטפערט.

דער בעל תשובה האט אויפמערקזאם א קוק געטהאן אויף מיר מיט זיינע קלאהרע קינדערשע אויגען און האט זיך מיט אמאל פערנאנדערגעלאכט, האט גענומען פון טיש א ספר, געעפענט געפונען א פער־ביינענעס בלאט און מיט א מין נצחון אז געוויזען מיר אויף איין שטעל.

איך האב אריינגעקוקט אין ספר, דארט איז געווען געשריבען וועגען דעם קומען פון משיח.

ב. ראם ענד קאמפאני

ווינשט אלע אידען פון אנטעריא א לשנה טובה תכתבו ותחתמו

די כעסטע ווין און ליקער

קען מען נאר בעקומען ביי

ב. ראם און קאמפאני

די עלסטע עטאבליר־טע פירמא אין מאנטריאל

מיר שיקען אונזערע ארדערס גוט און שנעל, האלט אונזער פרייז ליסט פאר רעפערענס

העניסעס ברענדי

	א קיים	6 באס.	4 באס.
מארטעל 1 סטאר	$22.00	$12.00	$8.00
הענעסי 1 סטאר	22.00	12.00	8.00
הענעסי 1 סטאר	25.00	14.00	10.00
הענעסי וו. א	27.00	15.00	12.00

וויסקיע פער גאלען

מיעגראמס וואקער, ראיעל דיסטילערי, קארביע.

די פרייזען ענטהאלטען אויך עקספרעס הוצאות און פאר די קאנטיינערס.

	1 גאל.	2 גאל.	5 גאל.
מיעגראמס וו. א	$7.00	$14.00	$35.00
מיעגראמס ״83״	5.75	10.50	25.00
מיעגראמס וויהיטס	5.75	10.50	25.00
מיעגראמס סטאר סטאר	5.25	10.00	27.00
וואטערס קאלב	6.75	13.00	
וואטערס אינטערנעל	5.75	10.50	
ראיעל רעזערוו	5.75	10.50	25.00
מאלטיס ספעשעל אויסגעלייבען	5.75	10.50	25.00
ראי אדער מאלט 25 יו. ס.	5.00	9.50	22.00
ראי אדער מאלט 40 יו. ס.	4.50	8.50	20.00
אלקאהאל (ספיריטס) פרוף	5.85	11.00	26.50
אלקאהאל (ספיריטס) 50 א. ס.	8.00	15.00	35.75
אלקאהאל (ספיריטס) 65 א. ס.	8.00	16.00	38.75

ברענדי פער גאלאן	$5.00	$6.00	$7.00	$8.00
סאאטס פער גאלאן	$5.00	$6.00	$7.00	$8.00

מוסקל	פער דאזען	$12.00
פפעפערמינט		
טיטערי ברענדי	פער גאלאן	$6.00
אייגעס ברענדי		
אנגסטעס		
ברענדי פער א דאזען באטעלס	$8.00	$10.00	$12.00	$13.00

מיר בעצאהלען די עקספרעס קאסטען צו אלע איינגעבאהן אין אנטעריא. אויסן פון לייוראן און מאנטריאל פון נאראטה כיי, פאר אנדערע פונקטען אין אנטאריא רעכענען צו 50 סענט.

קענעדיען וויסקיעס

קייפד גודס

קארביים מאדזשעסטיק	א קיים	$9.00
	6 באס.	$5.00
	4 באס.	$4.00
	3 באס.	$3.25
סיגראמס איין סטאר	א קיים	$9.25
וואטערס אלד ראי	6 באס.	$5.25
וויטערס רעקריאיישאן	4 באס.	$4.00
אסבער	3 באס.	$3.25
גורדראהם און וואדרס	א קיים	$9.75
וויסקי 5 אלד ראי	6 באס.	$5.50
טיפעל ליעף ראי	4 באס.	$4.25
	3 באס.	$3.50
וואטערס אינטעריאל	א קיים	10.50
ראיאל רעזערוו	6 באס.	$6.00
	4 באס.	$4.50
	3 באס.	3.75
קארביים ספעשיעל סעלעקטעד	א קיים	11.00
סיגראמס סטאר סטאר	6 באס.	$6.25
	4 באס.	$4.75
	3 באס.	$3.90
גורדראהם און וואדרס	א קיים	12.00
ספעשיעל		
סיגראמס ״83״	6 באס.	$7.00
סיגראמס וויהיטס וויהיטס	4 באס.	$5.00
וויסקיס דער לעטער	3 באס.	$4.00
	א קיים	12.50
וואטערס קלוב	6 באס.	$7.25
	4 באס.	$5.25
	3 באס.	$4.25

אן דראפט

וואטערס אינטעריאל	5 גאל.	25.00
אן יו. ספעשיעל	3 גאל.	10.50
סיגראמס ״83״	1 גאל.	$5.75
	½ גאל.	$3.25
אלד ראי	5 גאל.	20.00
אלד מאלט	2 גאל.	$8.50
	1 גאל.	$4.50
	¼ גאל.	$2.50
עקסטרא אלד ראי	5 גאל.	22.00
עקסטרא אלד מאלט	2 גאל.	$9.50
	1 גאל.	$5.00
	¼ גאל.	$2.75

סקאטש וויסקיעס

	פאר א קיים
יאן מעקפערסאנס	$12.00
מעקפערסאנס הייגלאנד דיו	$15.00
ניקביעס סטארי נים	
סאנס אינטערנעשאנעל	$16.00
מחיסטאל סטארי סטאר	
ג. אדער ביזעענעס דער סיעל	
ארער ניקביעס ספעי ראיאל	$17.00
שעריס סטארי סטאר	$17.00
קינג רושארוש	$17.00
נעגעגראנו אדער וואהערס קיכסער־נאס אדער בלעק און וואהייט	
אדער בעגס וויהיט קעפ אדער	
אישערס ספעשיעל רעזערוו	$18.00
דיוארס בריו. מאכעל אדער שעריס	
וו. א. אדער הענג און הענג 3	
סטאר אדער רושאהן הענס נעגע־רעזערוו	$18.00
פערפעקשאן אדער אישערס נרין	
סטאריס אדער אלד מיל אדער	
וויהיט הארס	$19.00
מעקדעגס הייגלאנד דיו אומפריאל	
וו. א. קוואדרס	$19.00
רושאהן הענס גאלד לייבעל אדער	
קיכסערנאס רעד לייבעל אדער	$20.00
דיוארס ספעשיעל ליקער	
באלאנטע ליאר גאלד לייבעל אדער	
הענס און הענס פינע סטאר אדער	
באלאנטע לודס קוואדס פעשיער	$21.00
דיוארס עקסטרא ספעשיעל ליקער	
אדער מיסשעלס קוואדס פעשיער	$22.00
קוילטערנאס בעסט לייבעל	$24.00

איריש וויסקי

	פאר א קיים
פאדוס סטארי סטוואלאו	$18.00
רושיסקעאנס סטארי סטאר	$19.00
טייגארס קאנטרעין 10 יאהר אלט	$19.00
בורקס קוואדס פעשיעל	$22.00
קוינאס קוואדס ספעשיעל	$22.00
מיסשעלס קוואדס פעשיעל	$22.00

א פולע פרייז ליסט וועט געשיקט ווערען אויפ׳ן פערלאנג

אז אסארטירטע קיים פון צוועלף פלעשער ליקער וועט צוזאמען געשטעלט ווערען אויף די אויבענדערמאהנטע פרייזען.

Phone E. 193 FROM Established 1880

B. RAM & Company, Inc.

WINES, LIQUORS

289-293 St.-Dominipue St., Montreal, Que.

ווארום פעקטארי מיידלאך קענען לייכט פערפיהרט ווערען

אין דעם קליוולאנדער ״ליעדער״ איז אבגעדרוקט א טהייל פון דעם רעפאָרט פון דער יונייטעד סטייטס רעגיערונג, וועלכע האט געבאכט א גענויע אונטער־זוכונג איבער דער פראגע פון אונטערא־ליטעט צווישען פרויען. דיעזער טהייל פון דעם רעפאָרט בעהאנדעלט די פראגע פון פעקטארי מיידלאך, און די פאקטען וואס ווערען דא׳רט ארויסגעבראכט זיי־נען העכסט אינטערעסאנט און נוצליך צו וויסען.

נאך א גענויער אונטערזוכונג איז די אמיטע געקומען צו אן אלגעמיינעם בעשלוס, דאס די פערפיהרטע פרוי איז מעהרסטענטהייל אזא וועלכע האט מאהל אין איהר לעבען ניט געהאט קיין בעשעפטיגונג. זיי ווייטען מענשען וועלכע האבען זיך קיינמאהל ניט אויסגעלערענט קיין רייד. זיי נעה מען אז אירגענד וועלכען דושאב וואס קומט זיי אונטער דער האנד. זייער בע־שעפטיגונג איז דארום קיינמאהל ניט גע־זיכערט און וועגען קומען אמאהל שוועד־רע צייטען זיינען זיי די ערשטע צו ענט־זאגט ווערען פון זייערע דושאבס.

אט דיעזער סארט פעקטארי מיידלאך, ווערען לויט דעם רעפאָרט פון דער קאָ־מיטע, בעשטימט אלס די דריטע לייז אין דער קלאסע פון מיידס וועלכע זיי־נען א געפאהר פאר דער פרויען־פאראל־די ערשטע צוויי זיינען די דיענסטמיידל־לאך און די ווייטערינס פון בילינע דעפ־טאראנסס.

די ארבייט אין דער פעקטארי איז גע־וועהנליך די רעגולארנע. אין איינינע טריידס איז פאראנען בלויז א קורצער סיזאן, וועז מען קען צונעהמען א סך ״הענד״ און די איבערינע צייט פון יאהר בענוצענען מען זיך בלויז מיט די פאר־לייטע. די ארבייט אין א פעקטארי איז איבערהויפט א שווערע, און ספעי־ציעל פאר די יענינע וועלכע טהוען בלויז א טהייל פון דער ארבייט צו וועלכער זיי האבען ניט קיין בעוונדערע לוסט, ווערקט די ארבייט זעהר שלעכט אויף זייערע נערוועז און די שטענדיגע מאנאטאניע ברענגט מאנכע צו א צושטאנד פון וואהנ־זיניגקייט. דער רעזולטאט איז דאס קיין פרוי קען ניט ארבייטען אין א פעק־טארי מעהר ווי איינינע יאהר אין ניט דערבייי צו ווערען קיין קריפעל.

ווען מען קומט דורך די רעקארדס פון יענע פערהייראטע מיידלאך, וועלכע זיינען פערצייכענט אלס פעקטארי ארבייי־טערינס איבערצייגט מען זיך באלד אז איהר האט דא פיר זיך מענשען וועלכע זיינען קיין מאהל אין זייער לעבען ניט אונטשטאנד געווען צו טהאן אירגענד וועל־כע ארבייט אויף א פאלקאמענעס אופן, אין דער אטמאספערע פון דער שרעק־ליכסטער פערצווייפלונג, וואו עס איז שוין פערלאָרען די לעצטע האפנונג אויף א פערזענליכער ישועה, האבען זיך אידען מיט א ליידענשאפטליכען גלויבען א ציט געטהאן צום אלטען סימבאל פון נאצ־יאנאלער רעטונג פון אויפלעבונג — צו משיח׳ן.

די ערשיינונג איז ניט קיין נייע אין דער אידישער געשיכטע.

פערד

יוניאן סטאס יארד

פון טאראנטא לימיטעד

דער גרעסטער סטאק מארקעט פון העכעדיגע בהמות איז קענעדע.

קאפיטאל $1,500,000. צוויי הונ־דערט אקער לאנד. דאנדעס סטריט קארס ביז קיעל סטריט, וועסט טארנ־טא. אקשען סיילס יעדען מיטוואך, פרייזאס סיילס יעדען טאג.

W. H. SMITH
Manager Horse Department
Union Stock Yards of Toronto
Limited

נייע פאל

העטס

געצטע סטייליס ווייכע און האארטע

$2.00 $2.50 $3.00 און 4.00

אויך א סייל פון

פאר

מיט 20 פראצענט ביליגער

BUCKHAM Limited

264 יאנג סטריט

טעלעפאן אדליר 3684

ווען איהר געבראוכט

ווילסאנ׳ס פליגען פעדס

לעזט דיא דירעקשיאנס פארזיכטיג און פאלגט ווי נאך פיגעקטען

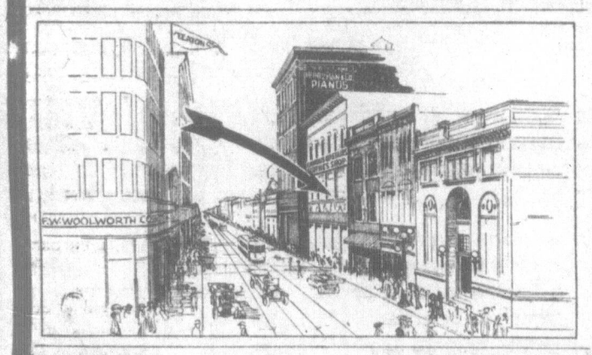
פיעל מעהר ווירקזאמער ווי קלעפיגע פליגען כאפערס. ריין צום הענדלען, ווערט פארקויפט ביי דראגיסטען און גראסעריעס איבעראל.

זי דארף זיך ניט שרעקען

פרוי: איך מוז די לארען אונ־ערע צומאכען, ווייל פון פענסטער אנט־קענען קומט א יונגער מאן.

מאן: ווארט מיין לעבען; איך גלויב ווי ער וועט דיך דערזעהען, וועט ער אנט־לויפען.

נעהט אפסטערז און שפארט $10.00



קויפט אויף די יום טובים $25.00 דאלארדיגע קליידער

אבער בלויז פאר $15.00

מיר האבען דעם גרעסטען און דעם איינציגסטען איין פריין ״אפסטערז״ קליידער שאפ אין קענעדע.

מיר זענען די איינציגע אפ־סטערז קליידער שאפ וואס פארמאגען אונזער איינענעם פאבריק.

מיר האבען ניט צו האנדלען מיט קיין קליידערלער און מיר האבען אויך ניט צו צאהלען הויכע רענט פאר אונ־טערשטע סטארס, און דאס איז די אורזאכע פארוואס איהר געווינט $10. און דאס איז די אורזאכע צוליעב וועל בער מיר פארקויפען א 25 דאלארדיגען ״סוט״ פון די אונטערשטע סטארס אויף אונזער

אפסטערז פריין פאר

$15

ניט מעהר, און ניט ווייניגער

אלע קליידער זענען פאר־טיג צום טראגען און צופרי־דענהייט גארענטירט.

THE FAMOUS UPSTAIRS CLOTHES SHOP

UPSTAIRS STORES EVERYWHERE Opposite T. EATON Co. Ltd. ENTRANCE 187 YONGE ST.

THE DAILY HEBREW JOURNAL

I. WINBERG, Pres. & Gen. Mgr.

The Only Daily Jewish Newspaper in the Province of Ontario

PUBLISHED BY

— CANADIAN JEWISH PUBLISHING CO., LTD. —

281-253 Queen Street West Telephone Adelaide 3987

SUBSCRIPTION RATES: $5.00 PER YEAR
SINGLE COPY 2c.

Entered as Second Class Mail Matter at G.P.O. Toronto, Ontario January 22nd, 1913

„פראשיעניזם" און אמעריקאניזם

צוויי טערמינען זענען לעצטענס שטארק פאפולער געווארן, בע־זונדערס אין דיעזע לענדער. אין דיעזע צוויי בעגריפען, וועלכע זענען פארגעשטעלט געווארען אלס דער געגענזאץ צווישען זיך, זענען געווארען זענע איינציגע ווערטער. וואס האבען געזאלט גאנצע בילדער שילדערען, און פארשטעלען מיט זיך דעם אינטערשיעד פון די לעבענס־פארמען.

האט מען געזאלט אייפצייגען ווי בארכאריש עס איז א זאך, ווי אונדעמאקראטיש, האט מען געזאלט אנצייגען אויף קולטורעלע בייטש־מעטהאדען האט מען פריינגעמען. אין יעדע אונגערעכטיגקייט איז פאר די לעצטע דריי יאהר כעצייבענט געווארען אלס אן אקט פון „פראשיעניזם" האנגען איז אלס ביישפיעל ארויסגעשטעלט געווארען די פרייע אמעריקא, די דעמאקראטישע פעראייניגטע שטאאטען. וואס ווערען רעגירט פון אמת ישר און צדק. צוויי בעגריפען זענען זיי געווארען, אין אזא בעזונדערע וועלט־אנשויאונגען. און רעדט מען וועגען דעם ערשטען, רעדט מען וועגען דעם מיט א פערדאמונגס־טאן, ווייל ווער קען עס פערהערליכען דעם קנוט, און רעדען מיט ליעבע אין בעגייסטערונג וועגען מעטהאדען, וועמענס העכסטע אידעאל איז דער אייזערנער קנאפעל. דאנעגען דער אמעריקאניזם וואס איז דער געגענזאץ פון־קנוט און יונקער־הערשאפט — זענען דעם האבען אויסגעפעהלט ווערטער פאר די פערשיעדענע לויב־געזאנגען, וועלכע זענען געקומען פון יונג און אלט.

און דאך איז געווען גענוג, אז אמעריקא זאל אריינגעהן אין דער מלחמה, אין מיט איינמאהל זאלען פערגעסען ווערען אלע טראדיציעס פון פרייהייט און דעמאקראטיע, און גאנץ אנדערע מעטהאדען זאלען אנגעהויבען צו ווערען אינ'ם לעבען.

ווען די פרייסישע יונקערס האבען אויסגעפירט, אז מען זאל פער שפאנען די ליבקנעכט דערפאר וואס ער האט זיך געוואגט צו שטעלען נע־גען דעם פרייסישען מיליטארזים, האט עס פראטעסט ארויסגערופען אי־בעראל, און יעדער רעכט־דענקענדער האט פערדאמט אזא שריט. ווען די פרייסישע פאליציי האט אונטערדריקט דעם בערלינער „פארווערטס" האט מען איבעראל וואו מען דענקט אז דאס געשריעבענע וואר דארף זיין פרי, „פערדאמט דיעזע האנדלונג פון „פראשיעניזם".

נו, וואס איז אין אמעריקא.

דארטען וואו מען ריהרט זיך ניט פון פלאץ, ניט צו זינגען פריהער קיין קאמפלימענטען דער מדאם דעמאקראטיע, דארטען בעפאלט מען די אפיסעס פון דער סאציאליסטישער פארטיי אין מען מאכט ארעסטען אינ־רעכטס אין לינקס

אין דייטשלאנד האט מען מאנכע פערזאמלונגען צוטריעבען, דאס איז פארגעקומען אין דעם לאנד, וואו עס הערשט „פראשיעניזם", און דארט, וואו עס רעגירט דער אידעאליזירטער אמעריקאניזם, דארטען פיהרט מען אן א קאץ אין מויז פאליטיק מיט דעם „פיפעלס קאנסיל", און ניט נאר ערלייבט מען איהם ניט צו פערזאמלען זיך, נאר מען טראשעט נאך אויך מיט לינטשערייען.

אמעריקא איז פאר דער מלחמה געווען די פרייעסטע רעפובליק, אבער זוי פריי זי איז געווען פאר'ן קריעג, אזוי ראש געהט זי יעצט אויעק אויפ'ן וועג פון רעאקציע. און דאס איז דארום נאך מעהר שמערצלי־כער.

יעדע נייע ערשיינונג בעקומט גלייך איהרע טעארעטיקער. און אויך די לעצטע פאסירונגען אין אמעריקא האבען געפונען זייערע גביאים און כהנים. וואס בעזינגען עס. מען פערגעסט אבער. אז קריעג פיהרט מען נאר געגען דעם אויסערליכען סונא. און ניט אינ'ם איי־נענעם לאנד, און מען פערגעסט אויך, אז אפילו ביי מלחמה־נייטראלדיגקייטען טרעט מען ניט אזוי אלע פרייהייטען מיט די פיס.

ענגלאנד און פראנקרייך, זענען לענגער אין קריעג ווי די פעראיי־ניגטע שטאאטען, און דאך ערלויבט מען דארטען צוזאמענצוקומען צו זיך און דעבאטירען וועגען פרידען, אנגעהמען בעשליסע, און קלאהר מאכען די־שטעלונג. מען ענטזאגט זיך צו געבען פאסאפארטען קיין שטאקהאלם, אבער רעדען וועגען שטאקהאלם לאזט מען יעדענפאלס. און אין די פרייע רעפובליקאנישע שטאאטען לאזט מען דאך דאס אויך ניט. דארטען לאזט מען דאך ניט האלטען קיין פערזאמלונגען, און די דעלעגאטען פון דעם „פיפעלס קאנסיל" האבען געמוזט ארייגבאפען אין שיקאגא א זיצונג איי־דער די סאלדאטען און מיליין זענען אנגעקומען.

„פראשיעניזם" און אמעריקאניזם זענען געווען צוויי בעגריפען ווענען דעם לעבען. צוויי בעזונדערע אויפפאסונגען פון זאכען. זיי דער־נעהנטערען זיך אבער שנעל איינער צום אנדערן. און שווער וועט באלד זיין צו זוכען די גרענעצען און אונטערשיידען צווישען זיי.

עס איז ניט געווען אומזיסט

די שטאקהאלמער קאנפערענץ איז פון די אינציאטארען אויפגעגעבען געווארען. די קאנפערענץ איז אבגעהאלטען געווארען אויף אן אונכעש־טיממער צייט, וואס מיינט שוין ממילא די אייביגע קבורה. די אידעע וועגען דיעזען וויכטיגען ארבייטער־צוזאמענקונפט איז ניט פערווירקליכט געווארען. דאך איז דער געדאנק איהרער ניט געווען אומזיסט.

ארום שטאקהאלם איז לעצטענס פיעל גערעדט געווארען, פון גענ־נער פיעלייכט נאך מעהר ווי פון אנהעגגער, און ממילא איז די פריעדענס־פראגע אוועקגעשטעלט געווארען אויפ'ן טאגעס־אורדנונג. מען האט גע־רעדט וועגען דער קאנפערענץ, און ממילא האט מען שוין גערעדט וועגען פריעדען, און אזוי איז די פריעדענס־זריעה ניט פערלוירען געגאנגען.

אזוי וועט מען שרייבען וועגען יענע בעוועגונגען און מענשען וואס האבען געארבייט געגען דעם וועלט־משוגעת, און פערשנעלערט דאס אנ־קומען פון פריעדען. וועט מען שטאקהאלם געווים ניט אויסלאזען אב־גאר די קאנפערענץ איז ניט פארגעקומען.

שפאניען טהוט תשובה

פון דר. ראבערט קאץ

(ספעציעלע קארעספאנדענץ פון וואשינג טאן).

עס איז ניטא קיין מענשליכער פער־שטאנד וואס קען בעגרייפען די טיעפע־נים פון שיקזאל, ספעציעל פון דעם שיק־זאל פון דער געשיכטע. דאס איז אמת וועגען איינצעלנע און ציינען זיך. נאך אפשר מעהר ארויס מיט נאציאנען. ווער, למשל, וואלט זיך מיט א יאהר צוריק גע קענט פארשעלען, אז צאר ניקאלאי, דער וואס האט אלעמען פערשיקט קיין סיביר, וועט אליין נעבאך מוזען דארטען אבריכטען גלות? און ווער וואלט מיט עטליכע יאהר צוריק געקענט בענרייפען די גאנצע וועלט איבערקעהרעניש זייט אויגוסט 1814?

די דאזיגע געדאנקען זיינען כיר ארייג אין קאפ ווען איך האב דא ערשט ניט לאנג אבגעשטאט א בעזוך צום שפאנישען אמבאסאדאר אין אמעריקא, מיט דעם לאנגען נאמען סעניאר דאן כואן ריאניא אי גאיאנאס. דאס איז געווען דורך א צופאל אין צוזאמענהאנג מיט דעם פאפסט פערלאנג צו שליסען פריעדען, פון וועלכען, מען האט אין וואשינגטאן גע־האט געגלויבט אז דער הינער שפאנישער אמבאסאדאר האט נעהאט געוואוסט.

דער אמבאסאדאר, האב איך בעמערקט האט זיך עפעס ספעציעל צונעהערט צו מיר, דעם אידען, אבוואהל עס זיינען דא מאלס געווען נאך קארעספאנדענטען פון גרויסע ענגלישע צייטונגען, און אפשר פון אמעריקאנישע אויך. אין יעדע אונגערעכטיגקייט איז פאר מיר נור מיין האט זיך עס מיר נור נעדאכט מיט מיין בעסטען ווילען צו זיין אין נאנצען נייט־ראל, האב איך פארט ניט נעקענט צו־ריקהאלטען מיינע געדאנקען און פיהלען אינסטיקטיוו אז דא שטעהט פאר מיר דער פערטרעטער פון דער רעגיערונג, וואס האט פאר די אידען געשאפען דיא אינק־וויזיציע, און וואס האט מיין פאלק ענד־ליך ארויסגעטריבען.

מענליך אז ער האט דאס אין מיין קוק פערשטאנען — און דערפאר, זיין פריינדליכקייט, ווי וועניג צו פערגיטיגען יענע אונרעכט.

איך האב תיכף געזוכט א געלעגענהייט יך ווידער צו זעהען מיט דיעזען אפי־ציעלען פערטרעטער פון דעם פאלק וואס האט פראדזירט — דעם בעריהמטען טאריקאומאד. מיט זיינע ספעציעלע מיט־לען צו מיטשען די אידען, און דאס מאל האב איך איהם געזאגט, אז איך קום צו איהם אין נאמען פון א רייהע צייטונגען, נור זיך דורכצושטעלען ווענען די אידען די שטעלונג פון שפאניען צו אונזער פאלק, אין אנדערע אינטערעסאנטע עפ־זאדען אין דיעזער געשיכטע".

און איך מוז זיך מודה זיין, אז איך ביז אוועק פון „עניאר דאן כ'אן דיי אניא אי גאיאנאס, דעם שפאניש־אמ־באסאדאר פול מיט בעגייסטערונג און ענטהוזיאזם. עס האט מיר געפרעהט צו הערען פון דיעזען אפיציעלען מויל, אויף אזא אידעלען און דיפלאמאטישען אופן ווי מענליך, אז שפאניען, די היינטיגע שפאניען, האט טאקע באמת חרטה, און טהוט תשובה, אויף די מעשים פון דער אמאליגער שפאניען. עס איז שווער אי בערצוגעבען ווערטעדליך וואס מיר האב־בען גערעדט און אויף דעם וואונק פון דעם אמבאסאדאר זעלבסט פערשטעה איך, אז עס איז אפשר ניט ראמהזאם איך, אבער בכלל קען איך מיטטיילען, אז סעניאר דאן כואן ריאניא אי גאיאנאס, אין דעם נאמען פון זיין לאנד ציינט ארויס דעם גרעסטען רעספעקט און טיעפ סטען אינטערעס אין אלע וויכטיגע פראגען וואס ריהרען אן דאס אידישע פאלק.

איך האב געפיהלט אין די ווערטער פון דעם אמבאסאדאר אז ער איז אויפריכטיג און ערנסט אין זיין אינבערגעבענהייט צום אידישען פאלק און אז זיין רעגיערונג איז באמת גייגעריג אז די אידען זאלען פערגעסען דאס וואס די אמאליגע שפאנ־יער האבען מיט די אמאליגע אידען גע־טהאן, שפאניען פיהלט אזו בענרייפט איהר טעות און פערלוסט דורך דעם פער־טרייבען פון איהרע אידען.

—די אידען פון אמעריקא האבען עס אפשר ביז איצט ניט געוואוסט אבער עס איז א פאקט וואס איז בעקאנט צו געווי־סע אידישע פיהרער אין דער רעלעיף בע־וועגונג, אז ביז מיט א שטיקעל צייט צו־ריק האט דער דאזיגער שפאנישער אמבא־סאדאר געהאלטען דיעזע רעליעף ארבייט אויף אז אונגעהויערער מאס. ניט ער אין כיט שפאניען האט דורך דיעזער גאנ־בעלער ארבייט געזוכט קרעדיט פון עמי־צען, נאר אלעס געטהאן לשם די ארימע און געפלאגטע אידען אין פוילען און אין רוסלאנד, וואס איז אין די העכד פון די רייטשען. עס איז ביז איצט געווען ניט ראטזאם צו פערעפענטליכען, אין איך טהו עס אצינד אויך ניט אויף דעם פערלאנג פון דעם אמבאסאדאר, נור נור בכדי צו געבען קרעדיט דעם וואס קומט, אפילו ווען ער איז אן עניי און ווייל עס ניט.

לעצטע וואך, ווייסט איהר דאך, איז בעשטימט געווארען פון דער דזשאנט דיסטריבוציוסאן קאמיטע א ספעציעלע קאנ־מיטע אבצופאהרען קיין האלאנד און א־אנשיקען אז מען זאל קענען שיקען געלד קיין פוילען. דיעזע קליינע קאמי־טע פון צוויי, האט די אפיציעלע ביישטי־מונג און רעקאמענדאציאן פון דעם סטייט דעפארטמענט פון דער אמעריקא־נער רעגיערונג. אין צוזאמענהאנג מיט דיעזער ערשט בעשטימטער אידישער קאמ־מיטע איז עס ספעציעל ווייכטיג צו ווייסען

ווא"ס דער שפאנישער אמבאסאדאר פלעגט פאר אונז בין מיט א שטיקעל צייט צוריק טהאן.

ווי בעוואוסט ליגט א גרויסער טהייל פון זיד רוסלאנד מעהרסטענס פוילען אין די הענד פון די דייטשען. מילא בעת אמעריקא איז געווען בשלום מיט די דייט שען האט מען די אידען אין יענע געגענ דען געקעגנט שיקען געלד, און מען האט עס טאקי געטהאן פון אמעריקא. אבער זייט דעם 6-טען אפריל, ווען אמעריקא איז אריין אין קריעג מיט דייטשלאנד איז פערבאטען געווארען צו שיקען געלד אין יענע געגענדען. די אמעריקאנער רעגיע רונג האט געהאט גוטע אורזאכען דערצו. זי האט געטענה'ט אז דאס געלד — אדער א גרויסער טהייל פון דעם געלד — קומט נאר ניט אן צו די אידען, צו די מלחמה־קרבנות, נאר עס פאלט נאר אריין צו די דייטשען וואס בענוצען דאס דאזיגע אידישע בלוטיגע געלד פאר איינענע אדער מלחמה צוועקען געגען אמעריקא. אונטער דיעזע אומשטענדען איז נאטיר־ליך געווען אונמעגליך אז אמעריקא זאל ערלויבען איהרע איהרע דורך זייער געלד צו שטיצען די וואס פיהרען מלחמה גע־גען איהר.

אט דא האט זיך אריינגעמישט דער שפאנישער אמבאסאדאר לטובה די ארט מע אידען. מען מוז געדענקען אז, פער־ביינעהענדיג, דיעזער אמבאסאדאר האט, זייט די מלחמה האט אויסגעבראכען, אי־ן בערגעגומען די דייטשע אינטערעסען אין וואשינגטאן. ער האט דורך דעם אליין גע קענט עטוואס העלפען און אויסנוצען זיין איינפלוס. אלזא, עס איז א פאקט אז דיעזער שפאנישער אמבאסאדאר פלעגט זעהר א סך רעליעף געלדער איבערשיקען דורך שפאניען, לירעקט צו די ארעמע אי־דישע מלחמה קרבנות. דאס האט איהם נעקאסט א סך מיה און אונגעהויערמליכ־קייטען — עס פלעגט ביי איהם צוגעה־מען א סך צייט יעדען טאג. מען מוז גע־דענקען אז פאר יעדען דאלאר וואס ער גלעגט אבשיקען קיין פוילען דורך שפאנ־יען האט ער געמוזט קרינען די געשריבע־נע ערלויבניש פון דעם סטייט דעפארט־מענט. בכדי צו זיין זיכער אז דאס געלד פאלט אריין אין די אידישע ניט אין רייטשע הענד. דער שפאנישער אמבא־סאדאר האט מיר געציינט נאנצע פעק מיט אונטערשריפטען פון אידישע סאסיי טיס און סתם איינצעלנע אידען וועלכע ער האט ארויסגעהאלפען. דאכט זיך אז די „דזשאינט דיסטריבוציוסאן קאמיי־טע" פון נו יארק האט זיך אויך מיט איהם בענוצט אויף א גרויסער מאס, יע „עס מאדל ווען ער האט נעדארפט אבשי־קען געלד האט ער געמוזט געהן אין סטייט דעפארטמענט מאכען אלערליי דופליקייטס און קאפיעס, בעפאר דאס געלד האט געקענט אבגעשיקט ווערען. דאס האט זיך געגוויסיגט אום צו זיין פאר קאם זיכער. ער האט פאר דיעזער אר־בייט געמוזט אנשטעלען אן עקסטרא מענ שען, וואס האט זיך אבגעגעבען מיט אי־דישע אנגעלעגענהייטען . . .

משיח'ס צייטען!

דאס האט אנגעהאלטען ביז מיט א שטיקעל צייט צוריק, ווען דער סטייט דעפארטמענט האט בעשלאסען מעהר ניט צו ערלויבען אפילו דורך דעם שפאנישען אמבאסאדאר צו שיקען געלד קיין פוילען. מען האט מורא געהאט אז אפשר וועלען די דייטשען פאדט צוגעהמען דאס געלד ביי די אידען. דעם שפאנישען אמבא־סאדאר און זיין רעגיערונג האט עס שטארק באנג געטהאן, — ער האט גע־טהאן זיין בעסטעס — אבער ער האט אצינד מעהר ניט געפענט העלפען. ער האט מיר ערקלערהרט, אז צו יעדער צייט איז ער גרייט די אידען צו העלפען וויא ווייט מעגליך, אויב ער וועט נור קענען, אין אויב עס וועט זיין ראיעל און האבען די צושטימונג פון דער אמעריקאנער רע־גיערונג.

א חוץ דעם האט דער אמבאסאדאר ארויסגעוויזען זיין גרויסע צופריעדענ־הייט וועגען דעם וואס זיין רעגיערונג האט זיך עטליכע מאל איינגעשטעלט פאר די אידישע פליכטלינגע. פון פאלעסטינא. שפאניען איז געווען גרייט זיי אלע צו בע זאָרגען מיט עסען און מיט שיפען אויב טערקיי און אמעריקא וואלטען נור צו־שטימען. שפאניען האט געטהאן אלעס דיעזע פליכטלינגע צו העלפען, און עס מעג דא געזאגט ווערען אז א סך האבען די טערקישע אידען צו דאנקען יענער רעגיע רונג, ספעציעל די וואס זיינען איצט אויף דעם וועג קיין אמעריקא. אויך מעג מען דא דערמאהנען און אזוי, האט מיר בפירוש געזאגט, מיט א פאאר וואבען צו ריק, דער אידישער אמבאסאדאר אברהם עלקוס, וואס איז אהער געקומען זיך זע־הען מיט סעקרעטערי לענסינג, נאכדעם ווי ער איז אהער אנגעקומען פון טער־קיי. דער אמבאסאדאר האט געפיהלט גוט פון דעם וואס די גרויסע נאציאנאלע שפאנישע אוניווערזיטעט האט געפענט א קאטהעדרא פאר תלמוד מיט פראפע־סאר יאהודא אין דער שפיצע און גע־האפט אויף מעהר.

מען מעג שליעסען מיט דער האפנונג אז נאך דער מלחמה וועט שפאניען אויך אנהאלטען איהר פריינדליכקייט צו די אידען, און אויב עס וועט נור מעגליך זיין וועט זי זעהען אויסאיבען איהר איינ־פלוס צו קרינען פאר די אידען דאס וואס עס בעלאנגט זיי מיט רעכט.

לשנה טובה תכתבו

די בעקאנטע פריינד

בערנשטיין פינקעלבערג און אסטראווסקי

ווינשען אלע זייערע קאסטימער בפרט און אלע אידען בכלל א גלוקליכען נייעם יאהר, און אויב איהר ווילט האבען איין עינג יום טוב געדענקט דאס די

סט. אורבייז

ליקער סטאר

איז די איינציגע וואו איהר קענט בעקומען די ראיעלסטע סחורה בילליגער ווי איבעראל און פראמפט דעליווערד.

מיר לאזען ווייסען איינינע פרייזעס און פאר דאס איבערינע שיקט נאר אונזער פרייז ליסט.

	3 באט.	6 באט.	12 באט.
קארבים מאדזשעסטיק ראי	$2.25	$4.50	$8.50
" ספעשעל סעלעקטעט	$3.00	5.50	10.00
ספעשעל ריי 5 יאהר	$2.25	$4.50	$8.50
ברענדיס 3 סטאר	$3.50	$6.75	13.00
" סעאלאף פראנסע	$4.00	$7.75	15.00

אן דראפט

	נא. 1	נא. 2	נא. 3
ספיריט פער גאלאן	$7.50	$7.00	$6.50
טשערי ברענדי	$5.00		$4.50
קאניאק ברענדי	$5.00	$6.00	$7.00

ביער פאר טאראנטא

1 קיס 24 באטעלס אקיעפס	$3.60
1 באר'ל ביער אקיעפס	$2.50

לכבוד יום טוב שיקען מיר אלעס בעצאהלט עקספרעס ביז אין היין.

אדרעסירט

ST. URBAIN LIQUOR STORE
51 VITRE ST. WEST, MONTREAL

א ניי יאהר און א נייער זייגער

ניטא אזא גוטע זאך, ווי א נייעס גוטעס יאהר—דאס ווינשען זיך אלע.

פערגעסט אבער ניט, אז צו א ניי גוט יאהר דארף מען אויך האבען א גוטען נייעם זייגער. אנדערש קענען מיר נאך פערקריכען אין בויבעריק, און ניט וויסען, אין וועלכער צייט מיר לעבען.

קען דען זיין א בעסערער זייגער ווי א

וואלטהעם

קומט אריין צו שייערס און קלייבט זיך אויס פון דעם גרויסען סטאק וואלטהעם זייגערס.

די פרייזען זענען לויט יעדענס כחות. און זענען אנהוי־בענדיג פון $6.00 ביז אזוי הויך ווי $375.00

אויב אייער כלה, טאכטער אדער פרוי וויל א רינגעל יום טוב

שאיער'ס איז דער פלאץ דערפאר

דארט קענט איהר בעקומען דיימאנד רינגלאך פארין פרייז פון $5.00 ביז $1000.00

אונזערע דיימאנד־אויערינגלאך האבען א נאמען, און איהר קענט קריגען א פאר פאר 25 דאלאר אזוי גוט ווי א פאאר טויזענד דאללאר.

ווייסע גאלד

ווייסע גאלד איז יעצט א שעהנע אנציהענדע זאך, און זעהט אויס ווי ריכטיגע פלאטינים. מיר האבען נעק־לייסעס געזעצט מיט דיימאנדס פון $10.00 און העכער.

דאס וועט זיין א שעהנע מתנה אויף יום טוב פאר אייערע ליעבע.

שאיער'ס

131 יאנג סטריט
(קארנער ארקייד)

די עלטסטע האלסייל דיימאנד־אימפארטערס אין קענעדע.

אויפ'ן אידישען ביכער און צייטונגס מארק

פון א. ר.

זייט אמעריקא אין אריין אין קריעג האט אמעריקא געצייגט ווי זי קען קעמ־פען דיעזיג גרויס ביי זיך אין דער היים, און אויב אויפ'ן שלאכטפעלד שפיעלט דערווייל אמעריקא נאך ניט קיין ראליע, דערפאר אבער ביי זיך איז די שטאאטען ווערט דער קריעג גענען די איינענע אנ־געפיהרט רעכטס און לינקס. און מען מאכט „אפענסיווס" אויף'ן גרויסען מאס שטאב.

אין מיט די מיט וועמען מען פיהרט קריעג אין אויף וועלכע מען קוקט קהום, איז אויף די אייסלענדישע פרעסע. הו־אידישע אריינגערעכענט, אזא מענשען ווי רוזוועלטה למשל, שטעלט זיך צופרידענע מיט דעם, אז מען זאל בלויז פערמאכען די דייטשע צייטונגען, פערקעהרט ווע־דער אנדערע ווילט זיך זעהען אלע ניט־ענגלישע צייטונגען אבגעשטעלט, און צוויי שען די אולטרא פאטריאטען פערשטעהט זיך, נעפינען זיך אויף אונזערע אהינו בני ישראל, און מיינט ניט, אז דאס זיי־נען סתם אידען, דאס זיינען די סאמע פראמינענטסטע.

שרייבט פראפעסאר ריטשארד נאט־הייל, וועלכער האט אויף א רעפוטאציע אלס צייוניסט, אין דעם „אמעריקען היבור".

"עס איז מיר, וואס מיר דארפען פערלאנגען, אז אזעלכע צייטונגען (אונפאטריאטישע—א. ר.) זאלען אבגעגעשטעלט ווערען; עס איז מיר, וואס דארפען פארב־רען, אז אלע מלחמה־נייעסען און ערגליכעס זאלען געדריקט ווערען אין ענגליש אזוי גוט ווי אין אידיש. איך דענק אין דיעזען מאמענט, ספעציעל וועגען דעם „פאר־ווערטס", וועלכער אויף א טריי פפוילישען אופן, האלט אין איין דרוקען אטאקעס אויף אמעריקא, און אויף אמעריקאס עקזעקוטיוו בעאמטע. די „וואהרהייט" נאכ־דעם ווי זי איז געווען מעהר פראי־דייטש ווי מר. וויערניק, איז יעצט מעהר פארזיכטיג. פון מיין אלגע־מיינע פערדאמונג וויל איך בעזונ־דערס ארויסנעהמען דעם "טאג", וועלכער האט געציינט, ספעציעל אין די לעצטע עטליכע חדשים, ווי אזוי א אידישע צייטונג דארף זיין, ווען זי רעספעקטירט זיך זעלבסט און פערשטעהט די לאגע אלס אן אמעריקאניש־אידישע צייטונג."

מען וועט מיך אנרופען "מסיר" מאנכע פון די וועלכע פיהלען זיך געטראפען, נעהמען. נעמען וואר־פען מען אבער לייכט אויף'ן נאס. מען דארף אבער טהאן דאס וואס איז ריכטיג, און ניט העכענען זיך מיט קיין אנדער זאך".

און נאך זאגט מען, אז מיר אידען האבען ניט קיין דושינגאס. דער פראפע־סאר האט זיך אליין ארויסגעגעבען א נאמען פאר זיין טהאס, און ער מעג זיך כשר האלטען מיט דעם אליין אויסגעהי־בענעם טיטעל זיינעם.

* * *

צו די העברעאישע לעזער, איז דער נאמען פון הרב יהודה ליב הכהן פישמאן ניט אונבעקאנט, זייגדיג א שטענדיגער מיטארבייטער אין דער העברעאישער מזרחי צייטונג "העברי". יעצט וועט דער נאמען אויף בעאנט ווערען צו די אידישע־לעזער, דורך זיין בראשורע "דער ארץ ישראל פאנד פון מזרחי" ארויסגע־געבען פון דער בעטרעפענדער ארגאנ־זאציע.

ווער עס וויל זיך בעקענען מיט דיע זען נייעס פאנד, איז די בראשורע וויא אנגעמאסטען און דיענט דעם צווע.

די זעלבע זאך איז אויך ערשיענען אין העברעאיש אינטערן נאמען "קרן ארץ ישראל" און דער פרייז פון ביידע איז צו פינף סענט.

א ציוניסטישער זאמעל בוך לכבוד דעם ערשטען ציוניסטישען קאנגרעס

לאנדאן.

צוליעב דעם צוואנציג יעהרינען יובי־לעאום פון דעם ערשטען ציוניסטישען קאנגרעס האט די ענגלישע ציוניסטישע פעדעראציע בעשלאסען אויסצוגעבען א זאמעל־בוך איבער דעם ציוניזמוס, אלע ציוניסטישע פיהרער פון פערשיעדענע לענדער זיינען איינגעלאדען געווארען אנ־טהייל צו נעהמען אין דיעזען ווערק. דאס זאמעל־בוך וועט רעדאקטירט ווערען פון א ספעציעלער קאמיסיע מיט נחום סאקא לאו אין דער שפיצע.

פערקויפען נאלד קעמפ

די לעצטע אינפארמאציעס קענען איהר קריגען ווען איהר ווענט זיך סובסקרייבען פאר דעם פערקויפ־פיין ה

דער אמת וועגן דער פעדעראציע

פון מ. ספעקטאר.

לעצטען פרייטאג איז ערשינען אין אייער געעהרטער צייטונג אן ארטיקעל פון מ. שאפירא פאר דעם צוועק צו ענט־דעקען דעם אמת וועגן דער פעדעראציע. דער אמת איז אז עס איז פיליכט שווער פאר איין מענשען אינגאנצען דעם אמת צו ענטדעקען.

מר. שאפירא בעהאנדעלט דעם צו־שטאנד פון דער פעדעראציע און איז מיט רעכט אונצופריעדען.

עס איז דוקא אביסעל צו פריה נאך צו רעדען וועגען דעם "מיסערפאלג" פון דער פעדעראציע, אבער עס מאכט א בע־סערען איינדרוק ווען מען איז פעסט אזוי זיכער אין א מיינונג.

נאכדעם ווי ער האט אנאליזירט די סי־טואציע, קומט מר. שאפירא צום בע־שלוס אז די סבה פאר דיעזען ניט־פרעה־ליכען צושטאנד ליגט אין דעם פאקט וואס די "גבירים" האבען ניט ערפילט זייער פליכט. זיי האבען מיט אונרעכט ערוואַרט עפעס פון דעם ברייטען עולם, און אלס רעזולטאט זיינען זיי ענטוישט, און דאס האט ווי מען זעהט א שלעכטע ווירקונג אויף דער פעדעראציע.

אלס א רפואה רעקאמענדירט ער אז די גבירים זאלען ניט קוקען אויף דעם וואס דער עולם וויל ניט אדער קאן ניט צאהלען — נאר פערקעהרט זיי, די גבירים, זאלען נאך מיט מעהר בעגייסטע רונג פארטזעצען זייער נאטירליכען מא־נאפאל אין דער געטליכער פריינדלעכיג פון אויפהאלטען די צדקה־אנשטאלטען.

מיר האבען געמיינט אז אט דער זעהר אלט־מאדישער בעגריף וועגען דער מע־טהאדע פון אויפהאלטען די צדקה אינס־טיטוציעס איז פערשוואונדען ווען די פע־דעראציע איז געגרינדעט געווארען. מיר האבען געמיינט אז דער שטורמישער קאמף וועלכער איז ניט לאנג פארגעקומען אין דער אידישער פרעסע, געגען דעם יהודימשען איינפלוס, האט געווירקט אויף דער עפענטליכער מיינונג צו פער־ניכטען די "פערלאז זיך אויף די יהודים" אידעע. ווי עס ווייזט אויס זיינען מיר געווען אין טעות.

דער בעגריף פון "פעדעראציע" איז דאך דער היפוך פון דעם פארגעשלאגע־נעם ענען קאנטראל פון די רייכע.

צו טעקה'ן אז עס איז נאטירליך און אינפערמיידליך אז די צדקה אינסטיטוט־יעס זאלען אויפגעהאלטען און קאנטראל־ירט ווערען פון די גבירים, איז פשוט קורצזיכטיג, יעדענדעס מען אט דעם פרינציפ אן צו אנדערע קהל'שע זאכען ווערט ער געפעהרליך, שוואכט ער אב דעם גייסט פון זעלבסט־הילף, פון זעלבסט־שטענדיגקייט, פון זעלבסט־רעספעקט, אויב מען וועט בעוועגען דאס פאלק זיך צו פוילען זיך צו פערלאזען אויף יע־נעם, וועט די מאכט און דעה זיך קאנ־צענטרירען אין די הענד פון די וועלכע זיינען גרייט צו טהאן ארבייט, און עס וועט דאן זיין אונזין צו טענה'ן וועגען דעמאקראטיע. איך גלויב אבער ניט אז די טאראנטער אידישע מאסען וועלען אליין אוועקשענקען זייער דעה אין דער סאמע וויכטיגסטע סארט פאלקס ארבייט.

עס איז ניט פאראן קיין אורזאך פאר־טיינט ניט קיין שלעכטעס און פלעגט ווי לאנג אנגעהמען זיינע איינלאדונגען אויף פערבראנגען די צייט צוזאמען. ענדליך האט דער אפיציער געגעבען צו פער־שטעהען דעם מיידעל. אז מיט פלאטא נישער פליכט וויל ער זיך ניט בעפריע דיגען און האט איהר געמאכט א שענדלי כען פארשלאג. דאס מיידעל האט עגער ניש אנגעהויבען צו פראטעסטירען געגען זיין עקעלהאפטע האנדלונג.

דעם רוסישען לעזער וועט קיינמאל ניט איינפאלען וואס דער אפיציער האט דאן געטהאן. ער קען דענקען, דער אפיציער האט פערגוואלטיגט דאס מיידעל. אדער אויף אז אנדער אופן איהר גרויזאם בע־האנדעלט. ניין. דער דייטש איז זיך בעגאנגען גאנץ אריגינעל. ער האט אוועק־געפיהרט זיין פריילין צו דער קאמענדא־טור. וואו ער האט ערקלעהרט. אז דאס מיידעל האט איהם פערפיהרט. זי האט איהם אריינגעבראכט אין הוצאות און ניט בעפרידיגט זיינע פערלאנגען . . . און אויף דיזען "געזעצליכען" גרונד האט ער געפארערט ענטווערער מען זאל אויפמאה־כען דער פרינציפ פון ארגאניזירטער צדקה זאל זיך אונטערשיידען פון דעם גע־וועהנליכען דעמאקראטישען פרינציפ, עס וועט נאר קיינעם ניט איינפאלען אויפ'ן זינען צו טענה'ן אז די מאסען זאלען זיך ענטזאגען אנטהייל צו נעהמען אין דער שטארט רעגיערונג, ווייל די רייכע זיינען אם בעסטען אימשטאנד אויפצוהאלטען די שטארט בעדערפניסע.

דער ארימאן צאהלט גלייך מיט דעם רייכען, יעדערער לויט די גרויס פון זיין פערמעגען. אלע בעקומען די זעל־בע און גלייכע רעכטע. אין דער פעדע־ראציע איז בלויז ניט פאראן קיין אויסער־ליכע מאכט וועלכע צווינגט אייך צו צאה־לען אייער שטייער. די אינערליכע מאכט איז אייער געוויסען און דאס דיק־טירט וויפיעל איהר קאנט ביישטייערען. עדער דארף זיך זעלבסט טעקסען לויט זיינע מיטלען, און דאס רוב פון די טאר־אנטאר אידישע מאסען קענען מיט דיא וועקס דאלארדיגע סובסקריפשאנס ביי־שטייערען א גאנץ בערייטענדע סומע.

אבער ניט דאס אליין. די מאטעריי־עלע מיטהילף פון די מאסען איז א סוב־באלישער צייכען פון זייער מאראלישער שטיצע. און די פעדעראציע איז אזא אינסטיטוציע וועלכע נייטיגט זיך אימער אין דער סימפאטיע פון דעם ברייטען עולם. ווען דער עולם איז אבער קאלט הויבען זיך אן צו פערשווייטען מיספער שטענדניסע און אינוואהרהייטען וועלכע שעדיגען איהר איינפלוס און ענטמוטהי־גען איהרעשטיצער. איז דאס ניט גאר שריליך אז די לעצטע זאלען ביי זיך פרע־גען צו וואס האבען מיר א פעדעראציע אויב מען ראטט אונז צו פערוואנדלען איהר אין א פאמיליען קאמפאקט, אין א קלייזעל פון די גבירים לאז דער עולם טהון זייער טהייל, די רייכע וועלען טהון ווייערס אויס שאנדע. דער פאקט איז אבער אז די רייכע האבען געצאהלט און צאהלען. די באארד אף טראסטיעס קעמפפט שווער פאר ערפאלג. די מא־סען זיינען אבער פאלטבלוטיג. זייער מאראלישע שטיצע האט די פעדעראציע דערווייל נאך ניט. די פעדעראציע האט אפט בעגעגענט אזא קריטיק וועלכע האט בלויז געלעגט שטיינער אין וועג.

עס וויילט זיך פון דעסטוועגען ניט גלוי־בען, אז די אידישע מאסען וועלכע ווייר־סען בעסער פון אנדערע גרופען דעם טעם פון נויט און דלות וועלען אנהאלטען זייע־ער ביז יעצטיגע פאסייוע שטעלונג צו דער פעדעראציע.

א צווייטער מאהל וועלען מיר בעווייזען אז די פעדעראציע האט זיך סיי ווי סיי ניט מיט וואס צו שעהמען. איהר אר־בייט פערגלייכט זיך גאנץ שעהן מיט די צדקה פעדעראציעס פון אנדערע שטעדט.

די פעדעראציע פערדיענט די שטי־צע מאטעריאל און מאראליש פון יעדען איד אין טאראנטא.

די טאראנטאר מאסען זיינען צו עמפ־פינדליך אין אינטעלינענט נאטציפאלנען אן עצה וועלכע זונדערט זיי אב פון אק־טיווער ארבייט, וועלכע מאכט פון זיי נעבן ביי דער מיידעל'ס עלטערען 800 מארק שאדענערזאץ, אדער מען זאל איהר ארויסגעבען א "געלען ביילעט" (א שאנד ביילעט). דאס מיידעל'ס עלטערען זיינען געווען געצוואונגען צו בעצאהלען די נע פאדערטע סומע. כדי. ראטעווען זייער טאכטער פון שאנדע.

א ווילנער מיידעל, וואס איז אוועקגע פאהרען קיין אמעריקא האט דערצעהלט אז נאר דעם אויבען־דערצעהלטען צופאל האט א דייטשער אפיציער, וואס האט גע וואהנט ביי זיי אין הויז איהר געמאכט „פריינדליכע" איינלאדונגען צוזאמען צו פערבראנגען. אבער זי האט איהם אויפ־שטעל אבגעענטפערט, אז איהרע עלטערען זיינען ניט גענוג רייך אום צאהלען שא דענערזאץ . .

די בעפעלקערונג ליידט זעהר שטארק פון פערשיעדענע צינזען און אבצאהלען, וואס די דייטשען פאדערן אונברחמנות־דיג. דיזע אבצאהלונגען פאלען ווי א שווע רע לאסט אויף דער האלב־הונגעריגע ארי מער בעפעלקערונג. פיעלע זיינען גע צוואונגען צו פערלאזען ווילנא אין אויזער פאהרען אויף ארבייט קיין דייטשלאנד. אבער דארטען איז זייער לאנג נאר אונער טרענליך און זיי אנטלויפען קיין האלאנד און פון דאנען אויב זיי האבען א מעג ליכקייט — קיין אמעריקא.

היינטיגע דיענסטען

מרס. דאמקין — נו, ווי זעהט דאס אויס מיט אייער דיענסטמיידעל?

מרס. לאמקין — דוכט זיך אז מיר געפעלען איהר און איך האף אז זי וועט ווייטער אויך ניט בראקירען מיט אונז. איך טריי מיין בעסט ניט צו ווידער־שפראכען קיין ווארט איהרען וואס זאגט פאלג איך.

ער איז נאך ביים זינען.

דאקטאר: ווארום האט איהר גע־ווארט ביז אייער מאן איז אראב פון זי־נען, ווארום האט איהר מיך פריהער ניט גערופען?

מאדאם: כל זמן ער איז ביים פולען זינען געווען האט ער בע־

ווא̈ס איהר מוזט וויסען און געדענקען

אז

דער איינציגער פלאץ צו שיקען געלט נאך אייראפא איז דורך

מר. ה. ווייַנבערג

אז

מר. ה. ווייַנבערג איז געווען דער איינציגער וועלכער האט איינגעפיהרט אז געלד זאל געשיקט ווערען לויט'ן טאגעס קורס און מען זאל פון'ם עולם ניט רייסען די הויט. און א דאנק איהם האבען אלע די וועלכע האבען געוואלט שיקען געלד געמוזט רעכענען לויט'ן טאגעס קורס.

אז

עס איז בלויז פערבליבען א קורצע צייט צו טוב און אייערע קרובים קוקען ארויס אויף אייער הילף.

אז

זיכער, שנעל און גאראנטירט אז דאס געלד קומט אן אין צייט

ווען איהר שיקט עס דורך

מר. ה. ווייַנבערג

און דעריבער

מהוט וואס אלע טהוען געהט וואוהין אלע געהן

אין אפיס פון

אידישען זשורנאל

און דאן וועט איהר זיין זיכער אז דאס געלד וועלכע איהר האט געשיקט אייערע קרובים איז אנגעקומען אין צייט

מר. ווייַנבערגס רעפוטאציע איז א געניגענדע גאראנטיע דערפאר

ווילנא אונטער דייטשער הערשאפט

די נויט אין שטאדט איז הימעל־שרייענד — 13 יאהריגע מיידלאך געטריעבען צו שאנד דורך הונגער — א מיידעל „פערפיהרט" א דייטשען אפיציער

איז "רעטש" וואס איז נאר וואס ער האלטען געווארען פון פעטראגראד איז אב גערדרוקט אין אינטערעסאנטע קארעספאנ־דענץ וועגען דער לאגע פון דער בעסעלקע רונג פון שטארט ווילנא. וואס איז פער נומען דורך די דייטשען:

די איינוואהנער פון ווילנא. וועלכע פאהרען דורך האלאנד שילדערען אין זעהר שווארצע פארבען די לאגע פון דער זיינער באפעלקערונג.

די דייטשען האבען ארויסגעפיהרט כמעט ראס גאנצע שפייז: דאס איבער געלאזענע סטאיעס בלויז אויף צו דער־האלטען די איינוואהנער ביים לעבען. די נויט איז שטארק אין הימעל־שרייענד. מענשען. איבערהויפט עלטערע און קליי־נע קינדער. שטארבען ממש'אין די גאסען. צוליעב דער שרעקליכער נויט האט זיך שטארק ענטוויקעלט די פראסטיטוציע: מיידלאך פון 14-13 יאהר פערקויפען זיך צום שאנד אום ניט אויסגעהן פון הונגער. פיעלע פון די מענער זיינען גענויט צו ליעב'ן שטיקעל ברויט ארייגטרעטען אין דער פוילישער ארמיי.

דער בעפעלקערונג קומט אויס זעהר פיעל אויסצושטעהן פון די שטענדיגע דעק־וויזיציעס (דאס צונעהמען פריוואט־איי־גענטום דורך רעגיערונגס־בעאמטע). דיזע רעקוויזיציעס ווערען געמאכט אויף זעהר אז ארגינאלען אופן: צום ביישפיעל, איינער א דייטשער אפיציער מיט אוניי־ווערסיטעט־בילדונג האט פערנומען א צי מער ביי א רוסישען דאקטאר. ביים דאק טאר איז געווען א רייכע ביבליאטהעק, מיט וועלכע דער אפיציער פלעגט זיך פריי בענוצען. איינמאל האט דעם דאק־טאר'ס א טאכטער גענומען צום לעזען א בוך פון ביבליאטעק.

— איהר זאלט וויסען — האט דער אפיציער אויסגעשריען — אז אהן מיין ערלויבניש טאר מען קיין זאך ניט נעה מען. אלץ געהערט דא צו מיר!"

די שטענדיגע הוליאנעס פון די רוסי־שע און שפעטער די דייטשע אפיציערען האט אוועקגעלעגט א בעזונדער שטעמפעל אויף דער שטארט: דער וואס האט נאר די מעגליכקייט לעבט א טאג אוז דענקט ניט וועגען שפעטער.

עס איז אבער דא א גרויסער אונטער שיעד צווישען דער אויפפיהרונג פון די רוסישע און די דייטשע אפיצערען: די רוסען האבען אליין געלעבט אוז אויך אז דערע לעבען געלאזט, די דייטשען אבער זיינען קארג און אויסגערעכענט אויף יע דער פעניג און לאזען ניט דורך קיין גע לעגענהייט זיך בענוצען מיט יענעמס גע דריקטע לאגע.

פיעלע ווילנער מיידלאך וואס אין זיי ערע פאמיליעס האבען געוואהנט דייטשע אפיציערען פלעגען זיך ענדליך בעקענען מיט די דייטשען און זאגאר אננעהמען זייערע איינלאדונגען אין סהעאטער אריין אדער אין אנדערע פערווייליגונגס־פלעצער. נאר מיט א געוויסע צייט צוריק האט מיט א מיידעל געטראפען א צופאל. וואו עס האבען זיך בולט ארויסגעצייגט די פסי־כאלאגיע פון די דייטשע יונגערס און וואס האט אויסגעלערענט די ווילנער מייד לאך צו זיין פארזיכטיג אין בעציהונגען מיט זיי.

איינער אז אפיציער האט לאנג פער־בראכט מיט א יונג מיידעל. א טאכטער פון זיין קוואהרטיר־בעל הבית'ס. דאס מיידעל האט געדענקט, אז דער אפיציער

ראם פולע שטארקייט

פערציג איבער פרוף

גאלאנדיגע בלעכען איינגעפאסט אין קארד באארד

$9.50 פער גאלאן

עקספרעס באצאהלט

THE DIRECT IMPORT CO.

Fred Edwards and John Guest. Late of Toronto

14 St. Sacrament St. MONTREAL

צו אלע אידען פון טאראנטא!

בעפאר יום טוב פערנעסט ניט אז אייער אלטען פריינד

מר. לעווינטער

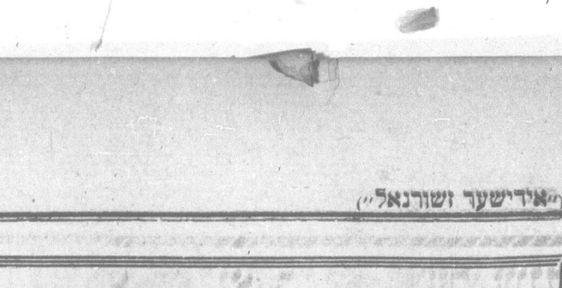
דער ראיעלסטער און איינציגער פלאץ וואו איהר קענט קויפען אייער—

::פוירניטשור::

זעהר ביליג

צום ביישפיעל: איבערדענקט אייך גוט די עטליכע ארטיקללען וואס שטעהען דאאין דעם פייפער.

א דייננג רום סעט



וואס באדייטעט א בופעט, א טיש מיט 5 טשערס און איין ארם טשער אין לעדער און פיניש אוק פיומד אוק פאלישט אוק אדער מאהאגאני. דיעזע סעטס האבען מיר א גאנצע קאר־לאד צו פארקויפען. די רע־געלע פרייזען וואס זענען געווען פון די סעטס

85.00 ביז 90.00 דאלאר

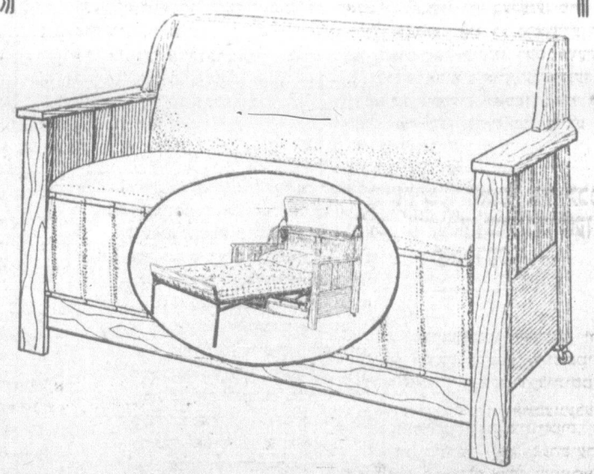
וועלען יעצט פארקויפטווערען פאר דער קליינער רע דוצירטער פריי

$49.50

טרייעט און קומט וואס שנעלער, ווייל דאס וועט בלויז געדויערען עטליכע טעג.

אויך האבען מיר

50 דיוואנעטס



געמאכט פון סאליד אוקא־ער גאלדען אוק און פיומד פיניש מיט א גוטע ספרינג און מאטרעס וואס זענען פערקויפט געווארען

פאר 48.00 ביז 52.00 דאלאר

וועלען מיר פארקויפען בלויז פאר 2 טעג פאר

$32.50

פערגעסט ניט אז איהר געהט קויפען אייער פארניט־שור קענט איהר זיך ארומקוקען אין אנדערע סטארס און דאן קומט צו

מר. לעווינטער

362 קווין סטריט וועסט

וועט איהר זיך איבערצייגען דעם אונטערשיעד וואס איהר קריגט ערגעץ אנדערש און וואס איהר קריגט ביי מר. לעווינטער.

פארגעסט ניט דעם אדרעס.

מר. לעווינטער

362 קווין סט. וועסט. נעבען ספעדיינא

דער ערפאלג פון ל. יאלעס

א כאראקטעריסטיק ווי איז ל. יאלאס האט דערגרייכט צו זיין יעצטיגער שטעלונג. — זיין ערשטער סטאר ערעפענונג, און זיין יעצטיגער נאמען אין דער האנדלס וועלט.

ערפאלגרייכע מענשען אין האנדעל זיינען מעהר קיין נייעס נים. מען קוקט דערויף ווי אויף א געוועהנליכער פאסיר רינג. אז מען נעהמט זיך צום האנדעל יעהרליך נעהען. די געשעפטען בעסער, וואס שפעטער גרעסער ווערט דער האנדעל, און עטליכע יאהר נאכהער ווערט מען א גרויסער סוחר.

נאך וועניגער נייעס איז עס אויף יענער זייט ים. פון יענע מענשען וועלכע האבען בלויז געהערט פון די אמעריקא נור אדער מענערער גליקען, פון די היינע גאלד גאסען, וואו מען דארף נאר נים טהאן, נור צוואמענקלייבען דאס געלד און עס אויבערגעבען אין די בענק צום טיישען.

יענע מענשען וועלכע האבען נים גע־האט אויסצושטעהן אלע שבעה מחורי ניחמים, פון אריבערפעהלען זיך אויף דער זייט ים. אריבערכאפען זיך דעם גרע נעץ, וועלכער עפענט א פרייע רייזע, פון אריינפאלען אין הענד פון שיפס אגענטען וועלכע טהייערען און שינדען לעבעדיג נעזעהיים, דרוינען אוועק פון אויף אלעס וואס איהר פערמאגט, און שטעלען אויף אריבער אין דער גאלדענער מדינה, אהן נעלד, אהן א שפראך, אין בערהויפט מיט צורוגענע האפנונגען זע־הענדיג אז די גאלד גרובען זיינען נים פריי און אפען, און וויל מען ברויט עסען מוז מען די ארבעל פערשארען און צו דער ארבייט זיך נעהמען.

ווען איהר זאלט פרובירען דערצעה־לען די יענינע וועלכע טרויטען פון אמע־ריקא, אז דא ארבייט מען פיעל שווערער ווי אויף יענער זייט ים, אז דא איז מען פערקויפט מעהרער ווי דארט, וועלען זיי אויף אייך קוקען ווי אויף א פעריקטען. היתכן, ווי קען דאס זיין, אז אין א פריי לאנד זאלען מענשען זיין פערקויפט?

אנדערש איז אבער מיט די וועלכע האב־בען אלעס דורכגעמאכט. זיינען יעצט אין דעם גאלדענעם לאנד, און מעהר ווי זיצען אין פאבריק און בעקומען יערע וואך די עטליכע דאלאר פאר זייער אר־ביימס לוין ווייסען זיי נים, פאר אזעלכע איז געווים אינטערעסאנט צו ווייסען, ווי אזוי ווערען מענשען ערפאלגרייך, און בעפרייען זיך פון די פאבריקען, וועלכע בעריכען פון יערעך טענשליכער פריי־הייט.

עס איז מעהר קיין סוד נים, אז אלע וועלכע זיינען היינט ערפאלגרייכע האב־דעלס לייט זיינען מלא יאהרען צוריק אויך געווען אימיגראנטען, געקומען אהער מיט עטוואס געלד, אויסגעשטאנען אלעס וואס עס שטעהט אויס נאר אין א פרעמדער מדינה, און נים פערליערענדיג זייער מיטה, נים אויסגעבענדיג די האפ־נונג פון אמבריציע, זיינען זיי געשטיגען שטופען ווייז, געפרובירט פערשיעדענעס, אי ארבייט, אי האנדעל, און מיט געוואלד זיך אריינגעזעסען אין דער האנדעלס וועלט, אריינגעווארפען זיך אין שטראם פון קאמפף, נים אבגעשטאנען פאר קיין פערליסטען, ביז זיי האבען דערגרייכט צו א געוויסער הויכער מדרגה.

און אויך אויף דעם זעלבען מאסשטאב איז געקומען דער ערפאלג פון מר. ל. יאלאס וועלכער איז יעצט בעקאנט אין דער אידישער טארגאנטא, ווי אויך מיט זיין גוטע רעפוטאציע אלס האנדעלס מאן אין דער פורניטשור וועלט.

מיט א פערטעל יאהר הונדערט צוריק האט איהם א שיף געבראכט אין דער גאל דערנער מדינה אין אן אמעריקאנער האפ־פען, צו זיינעם א לאנדסמאן, וועלכער איז שוין געווען אן אפרייטער אין דער גרויסער נייו יארק.

עלענד און איינזאם האט דער דאמאלס דיינער לייב יאלאס געגומען זיך אין דער נייער מדינה וואו ער גע־פינט זיך, און בעשטימען זיין שיקזאל, בעשליסען זיין גורל צו וואס ער זאל זיך נעהמען, אום וואס שנעלער צו ווערען דער שפייזער פון דער פאמיליע פון יענער זייט ים, וועלכע האבען געשיקט אלס פיאניר.

דער לאנדסמאן צו וועלכען ער איז געקומען האט פערשטעהט זיך נים גע־האט קיין ווייטערען בליק אין לעבען ווי זיין אן אפ־ייטאר, דרעהען דאס מא־שין דערדעל בייטאן, און ביי נאכט מא־כען חשבונות וואס צו טהאן מיט דעם געבעשפארטען נעלד, און אויך זיין גרי־נעם לאנדסמאן האט ער פארגעשלאגען דאס גליק.

ל. יאלאס, וועלכער האט קיין ברירה נים געהאט, האט דעם פארשלאג אנגענו־מען, און אזוי ארום געמאכט היימליכער זיין לאנדסמאן. געהענדיג צו דער אר־ביים, פונקט ווי צום אחיים נעהן, און דער לאנדסמאן האט זיך געפרעהט מיט דעם וואס ער האט ענדליך פערזארגט דעם גרינעם מיט א „דזשאב".

אנדערש אבער האט פאסירט מיט מר. יאלאס וועמען די מאשין ארבייט האט נים געשמעקט און וועלכער האט גע־קעמפט מיט זיך זעלבסט וואס שנעלער בעפרייט צו ווערען פון דער ארבייט.

אזוי שנעל ווי מר. ל. יאלאס האט בע־קומען עטליכע דאלאר, האט ער אביסיעד פון זיין פערזארגער געגומען, און גענומען זיך זוכען עפעס צו טהאן זעלבסטשטע־דיג, נים צו זיין פערקויפט ביי איר־גענד וועמען. און ווי זאגט דאס שפריכ־וואָרט אז מען זוכט געפינט מען.

אמת דאס אין די שטאאטען האט ער גער נים געפונען. דערפאר אבער האט ער אין קענערע דערגרייכט צו דעם וואס ער האט געשטרעבט, און די יעניגע וועלי־כע קענען היינט יאלאס'ען ווייסען אז ער האט קיין טעות געטהאן.

קומענדיג אין טאראנטא, אין א צייט ווען א איד איז דא נעווען א זעלטענהייט האט ל. יאלאס גענומען ווערען א זעלבסט שטענדיגער מענש. ער איז נים גע־נאנגען אין קיין שאפ זוכען ארבייט, נור גענומען מיט זיינע אבגעשפארטע אר־ביימס פענגען זיך צום האנדעל, און פער־שטעהט זיך אז דער האנדעל איז נים בע־שטאנען מעהר ווי קייפען אלטווארג, און זעלבסט זיין דער פערקויפער.

אבוואהל דער האנדעל איז אויך דא־מאלס נים געווען אזא גלענצענדער, איז עס איהם אבער געפעלען דערפאר, ווייל קיינער האט איהם נים דיקטירט, נים גע־זאגט קיין רעה, און האט ער געוואלט האט ער עס געטהאן, און גלייך דעם ערש־טען יאהר זייענדיג אין טאראנטא, עפענט מר. יאלאס א געשעפט פון אלט מעבעל, אלטע פוירניטשור און ווערט א סוחר.

מיט די יעניגע מיט וועלכע ער איז געקומען אין בעריהרונג פון פריהער ווערט ער מעהר בעקאנט צוליעב זיין עהר ליכקייט אין האנדעל און די לעצטע וועל בעהאבען רעספעקטירט דעם אדעלטליכען אידישען האנדעלס מאן, ווערען זיינע קוי־פער און פערקויפער, און דאס געשעפטעל נעהמט זיך נעהן נים שלעכט.

ביסלאנגייז האט עס געשטיגען. מר. יאלאס ווערט בעקאנט און ערעפענט א ניי געשעפט מיט אביסעל נייע סחורה, וועלכעס דארף בעשיינען די אלטע, עס ווערט איהם שווער צו טהאן די ארבייט זעלבסט, קונים קומען זואס מעהרער, און יאלאס האט דער יונגער סוחר א טראכט געטהאן וועגען ברענגען אהער זיין פא־מיליע, וועלכע האבען זיך נים גענארט, און געשיקט אן ערפאלגרייכען מאן דעם ערשטען.

מיט דעם אריינגעהמען איינעגע מענ־שען אין זיין געשעפט, האט מר. יאלאס מעהר צייט אבגעגעבען צום אויסערליכען געשעפט, איינגעפיהרט די לייכטע אב־צאהלונגען אויף פארניטשור, דורך וועל־כע ער ווערט איינער קען דורך דער מעטהאד דע האבען א שעהנע און געזונדערטע היים, און האט געמוזט פערגרעסערען זיין געשעפט, אויסגעבען דעם האנדעל מיט אלטע סחורה, און בלויז „נייעס" איז געווארען דאס שלאג וואָרט.

אין 1905 ווען טאראנטא איז רייכער געווארען אין אידען. עס האבען אנגעהויי־בען ארייגשטראמען אהער נאנצע אידישע פאמיליעס, וועלכע האבען דא געזוכט זייער היים צו מאכען, און מר. יאלאס גענומען זוכען דעם אידישען האפנונג

יאלעס גאנץ ערזואר טעטער פוירניטשור אפזיצנטסיר

YOLLES
HIGH CLASS FURNITURE

מיר ווילען לאזען ווסען אונזע רע קאסטימער און פריינד

אונזער „סאר אוז שאו רומס"

זענען שוין פארטיג און מיר פארלאנגען פון אייך איהר זאלט אונז בעהרען מיט אייערען א באזוך צו דער

טרעפענונג

וועלכע וועט שטאטפינדען

שבת דעם 8-טען און מאנטאג דעם 10-טען סעפ.

נאכמיטאג און אין אבענד

ל. יאלעס 81-379 קווין סטריט וועסט

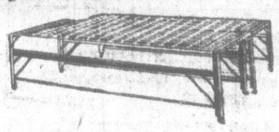
אן ארקעסטער וועט שפילען פון 3 ביז 5 און פון 8 ביז 10 אין אבענד

כאוזעניערס וועלען ווערען געגעבען

פאר מארגען און מאנטאג גיבען מיר פריי 5000 באלונס פאר קינדער פון פערשידענע קאלירען מיט אטאמאטיק וועלפס

קומט אלע קריגען סאווענירס פאר אייערע קינדער

סליידינג קאוטשעס



עקזעקמילי ווי דער קאט מיט א גוטער פעלט מאט ראיז רעגולאר פריז 12.00

פאר מארגען און מאנטאג
$7.50

סינדערשע ראקינג טשערס

זענען געמאכט פון גוטע האלץ רויט געפארבט רעג. פריז 75 סענט

מארגען און מאנטאג
25 סענט א שטיק

אויל קלאטס

נאר איין קוואליטי. רעגולאר פריז 55 ס.

פאר מארגען און מאנטאג
42 סענט א יארד

לינאליום

רעג פריז 75

פאר מארגען און מאנטאג
58 סענט א יארד

דייוואנעטס און דאוועגפארטס

מיר האבען דעם גרעסטען אויסוואהל אין טאר־מארגטא געמאכט פון די בעסטע האלץ און דער בעסטער קאווערינג אין טעפעסטן אין סאליר לע־דער, דער בעסטער ארט לעדער

פון 25 דאלאר און העכער

מאטראצען

אין פערשידענע סייזעס געמאכט מיט די בעסטע אלס סאמיז קאווערינג רעגולאר פריז $6.00

פרייטאג און מאנטאג $2.95

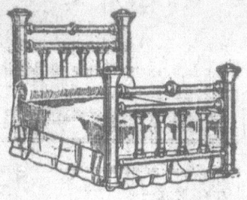
מאטראצען

געמאכט פון דעם בעסטען פעלט אין די בעסטע סאטען אנבערצוינען רעגולאר פריז $12.00

מארגען און מאנטאג $6.95

אלע סייזעס

ברעסענע בעטען

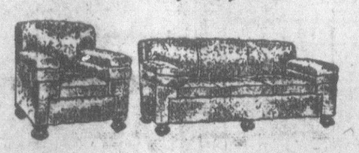


אין אלע סייזעס מיט גראבע פילערס געמאכט אין די בעסטע פעקטארים אויך פערשיערענע ווייסע אין אייוואר בעטען

פאר מארגען און מאנטאג
$12.95

און העכער נאר 2 צו א קאסטומער

משעסטער פיעלד



מיט טשערס צו מעטשען געמאכט פון דער בעס־טער טעפעסטרי מיט די בעסטע סערינגס סיעטס

פון 45 דאלאר און העכער

דרעסערס

געמאכט פון סאליד קוגדער קאט זאל, אין די בעסטע מאהאגאני פיניש רעג. פריז $35

מארגען און מאנטאג $22.50

פארלאר סיטס

געמאכט פון די בעסטע האלצען, און די בעסטע סטערינג צו דריי און מיהר "ם סעס" איז גו סעט.

פון 15.95 און העכער

קעש אויב איהר האט

קרעדיט אויב איהר פארלאנגט

ווערטהעס פובליקום פון טאראנטא

קומט מארגען און מאנטאג צו מיין נייעם פראכטפאלען דעקא דירטען סטאר, וועלכע כ'האב ניט געזשאלעוועט מיה און געלד איינצופיקסען מיט די נייעסטע און שעהנסטע סחורות, ווי אייך געבען פערשיעדענע בארגיינס.

אלע טאראנטאער אידען מעגען דאס וויסען, אז זייט איך בין אין די פוירניטשור ביזנעס, פאר די לעצטע 20 יאהר האב איך נאך ניט פערקויפט אזוי בילליג ווי מארגען און מאנטאג. צוליעב דער גרויסער ערעפענונג, קומט אין מאסען און קויפט די מציאות וואס כ'האב פאר אייך פארגעברייט. קומט העלפט אונז פייערען אונזער יום טוב דען דער סייל וועט בלייבען אין זברון ביי יעדען.

מיר האבען פארברייטעט 20 עקספירענסד סיילסלייטע וועלכע וועלען אייך צייגען אלעס וואס אייער הארץ גלוסט. עס מאכט ניט איים צו איהר ווילט קויפען צו ניט קומט צו אונזער נייעם סטאר וואו א בענר מיט מוזיק וועלען אייך אמו זירען. די צוויי טעג וועלען געווים בלייבען אין דער היסטאר־יע פון דער אידישער טאראנטא.

קומט פרעגען אויף אונזער 3 פוירניטשור רום פלעט און עס וועט אייך געבען א מוסטער ווי אייפצופיקסען אייערע רומס.

חתן כלה נעהמט דאס אין אנבעטראכט דען איהר דארפט דאס וויסען מעהר ווי יעדער איינער.

קומט היינט אלע העלפט פייערען דעם אפענינג סייל פון מיין סטאר, ווינשענדיג אייך פיל גוטעס פערבלייב איך איי־ער ליפע אלעס.

ל.

ל. יאלעס 81-379 קווין סטריט וועסט

א. סעמועל און קא.

264 קווין סטריט וועסט

ווערטהער הערר

מיט גרוים פערגעניגען קענען מיר אייך לאזען וויסען, דאס היינטיגעס יאהר זענען מיר בעסער פארבערייטעט צו בעפרידיגען אייערע פערלאנגען איף „טיילאר מייד" קליידער.

מיר האבען א גרויסען סטאק פון די נייעסטע מאטעריאלען און קאליערען, און אייך אימפארטירטע מחורות יע. דע איינע איז זעהר שעהנע נאוועל־טיעס. און שטאבילנע אאבריקאציע אונזערע קליידער האבען זיך אלע מאהל אויסגעצייכענט מיט זייער „סמארטען סטייל" און האבען ניט דעם מינדעסטען חסרון. און איהר וועט אלע מאהל זיין צופריעדען מיט זיי אזוי לאנג ווי איהר וועט זייא טראגען.

מיר פערלאנגען אייער פאטראנ־זירונג און האסען דאס איהר וועט אונז געבען א געלעגענהייט אייך צו איבערצייגען אין דעם. מיר האבען מעסיגע פרייזען.

א פריהער בעזוך איז אונזער עצה. אויב איהר ווילט קריגען א שנעלע דעליווערי אין אויך צו קריגען דעם בעסטען אויסזואהל ווען מיר האבען נאך דעם גאנצען סטאק.

A. SAMUEL & CO.
264 Queen St. West
TELEPHONE ADELAIDE 1342

צו די וועסט ענד און פארקדייל אידען

מיר די חברה בני ישראל אנשי דונדאס

לאזען וויסען די וועסט ענד און פארקדייל אידען דאס מיר האבען ווידער גענומען דעם גרייסען ראיאל טעמפלער האל קארנער קווין און דאווערקאורט ראוד. אויך אז אונז געלונגען צו אראנזשירען דעם בעוואוסטען (בעלתפילה מר. סאקין) דער שוחט אלס בעל מוסף. דער פרייז פון מיקעטס איז זעהר בייליג, צו בעזוכען אין זאקהיים'ס גראסעריי 71 דונדאס סטריט אויף אין מר. סאלאוויים, ביטשער שאפ 90 דתדאס סטריט און אין מר. סאלאמאנס גראסעריי 1265 קווין וועסט. סליחות וועט מען זאגען אין אונזער שטענדיגער שוהל 41 ארגייל סטריט מיר ווייזען אלע אידען בכלל און די וועסט־ענד און פארקדייל אידען בפרט א כתיבה וחתימה טובה.

די קאמיטע

בית מדרש הגדול חברה תהלים

מיקאל סטריט

מאכט בעקאנט דאס ווער עס וויל נאר האבען איין עזנג יום טוב זאל זיך אביסעלע צו איילען אין קומען טיקעטס קויפען עס איז טאקע אמת אז מיר האבען די גרעסטע שוהל אין קענערע אבער מיר האבען די פראקטיק פון פאר א יאהרען אז הונדערטער מענשען האבען געמוזט צוריק געהן ווייל מיר האבען מעהר קיין פלאץ ניט געהאט אונזער בעריהמטער

חזן מאנעוויץ מיט זיין כאר

איז געגנג צום טאראנטאר פובליקום בעוואוסט אז מיר ברויכען אידם מעהר ניט צו אדווערטייזען ווער עס וועט קויפען טיקעטס פיר די ימים נוראים איז אויך גוט פיר די ערשטע סליחות שבת אוועגד 12 א זייגער טיקעטס פיר סליחות אדער פיר די ימים נוראים צו באקומען ביים שמש אין שוהל פון 7 פריה ביז 10 אוועגד

סאל מעטץ

וועט פאזיטיוו זיין ביים קלאוקמאכער

מאס־מיטינג

דיעזען זונטאג דעם 9-טען סעפטעמבער

2.30 נ. מ. אין בראדוויי האל

אלע מעמבערס און קלאוקמאכער בכלל מיזען קומען און זיין אין צייט.

מיט גרוס

די דירעקטוריעט באארד א. ל. ג. וו.

קאנגרעגיישאן גואל צדק

יוניווערסיטי עווענו

בעקאנטמאכונג

מיר ווינשען באקאנט צו מאכען די טאראנטאר אידען דאס די ערשטע סליחות וועט געזאגט ווערען ביי אונז אין שוהל

שבת אוועגד אום 12 אוהר

איינטריט צו סליחות — — — — — — — — — 25 ס.
טיקעטס פאר ראש השנה יום כפור אין סיכות $3.00 $4.00 $5,00 אין — — — — — — — — — $6,00

צו באקומען ביי דער קאסע אין שוהל ווענד אוועגד.

אט דיעזער זעלטען גוטער חזן

הר"ר שלמה סעלסקי

מיט זיין בריליאנטענעם קווייער

וועלען דאווענען ימים נוראים אין גרעסטען און שענסטען טעמפעל אין טאראנטא

סיסקא און קעיר האול סטריטס

סליחות פריי. — אלע זיינען ווילקאמען כדי צו קומען זעהען און הערען און האבען גרוים פערגניגען.

שבת אום 12 אוהר ביינאכט.

בעל שחרית ה"ר בן ציון נאטאנזאן פרינסיפאל פון תלמוד תורה.

טיקעטס וועט מען קריגען אין טעמפעל ערב ראש השנה פון 10 אוהר מארגענס.
אונטער דער אויפזיכט פון דער קאמיטע פון דער פרייד אף איזראעל סיק בענעפיט סאסייעטי.

מאסענים HIPPODROME אוהנערס 10, 15 און 10 סענס.

די וואך פון מאנטאג דעם 3טען סעפ. הויפט אנציהונג:

נלעדיס יוהלעט

אין דער אינטערעסאנטער פאסא פליי

"די קענדי גירל"

עס ווערט געווען די רעפארמירונג פון א מאן דאס בייך ווערט געהייזען 11.55 1.55, 3.15 און 8.15 נאכמיטאג

"דער מאנטען עלאהא

"האונערער מעלאדיען"

הארמאן מיין וווהייט

זינגענדיגע האמעריגעס.

ארטהור לאיד

א האנדאנער קונצנמאכער

עדווארד דעלאר טריא "אן די ברייזי" מאריע ספעראי "א זינג פייעלע" ענעסט קרייסאן און פאסא. די ערגע פון א פערסקטען מאנ. די מאסטע נייעס. און "העס און באר" לאסעדיע.

אויספארקאוס: שבת נאכמיטאג זענען אלע פלעצער אין פארקווטס 25 סענס.

CANADIAN PACIFIC

פלאנט אייער

וואסיישאן טריפ יעצט

פאינט אן בארעל
מאסקאקא לייקס
קאווארטהא לייקס
לייק מאוינאוו
פרענטש און
פיקערעל ריווערס
רידעאו לייקס
סעווערן ריווער

ווענען אנגענעהמע זומער פלעצער און ווערען לייכט ערגרייכט דורך דער סי. פי. ר.

פאר ווייניגע און וואנקאווער

פערזאנס מאראנטא 6.40 נ. מ. טעגליך דורך „דער פיאנער ווענ".

איינצעלהייטען פון קענעדיען פאסיפיק טיקעט איינזשענטס ארער

ז. ב. האווארד דיסטריקט פאסאזשיר אגענט מאראנטא אנט.

פאטראניזיט די איינציגע אידישע ווינדא פלייניג פאמפאני

מיר אטענדען צו אלערהאנד הויז, פעקטארי, אפיסעס און סטאר פלייזינג. בעסטע ארבייט צו די ביליגסטע פרייזען. מיר מאכען מאנ־נאקטראקטען מיט נאטליך און יעהרליך. 10 טעלעפאן סטריט. טעלעפאן אדלייד 3087

וואהרט ניט לאנג, טעלעפאנירט גלייך

NEW YORK WINDOW CLEANING COMPANY, - 10 TERAULEY ST

דר. ס. פערלמאן דענטיסט

341 באטהורסט סט.

(נענען ארטהור סטריט).

טעל. קאלידזש 5720

LOEW'S

לאעו'ס יאנג סטריט טהעאטער

— חיי קלאס וואודעוויל. בעסטע טייפס דעזעדוויל.

בוריס האלמער דער מאן פון אינדיענע	נעקסטע וואך	די הופערס ארפיסטישע הוס ראלערס

א זיסציינדע מענשליכע מאסא דראמא, "די שווארצע מיסטעריע" מיט קארליין בלעקוועל און רושון עלווערוש

די דאריס לעסטער טריא שטעלען מאר "א וויטעל וואס בלאזט"

וועגן און קערי ווערד "אין א נאכט מאנטער"

די פיער סענינג שווענסטער הויפט הארמאניע

טייליר און האווערד אין א קאמעדיע שפיעל "אפיסיר נום. 6678"

האווערד און ראס אין א מארערנער פון קאליישע שאמונג.

לעצטע קאסעריע מילס.

ווינטער גארדען אפען בלוין אין אבעלר.

פ. דייוויס פון 167 ענגעס סטריט

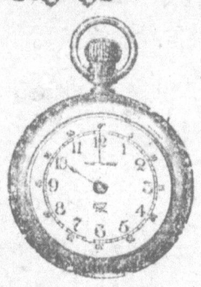
ווינשט אלע אידען פון טאראנטא א גוט יאהר

נעהמט ניט אין די גרויסע דעפארטמענטס, וואו איהר צאהלט אייער געלד פאר נאר ניט. נאר קומט צו פ. דייוויס וועלכער האט א סטאק פון דיא בעסטע און סטיילישע באים סוטס און גווירלס קאוטס, ספעציעלע פרייזען פאר ימים טובים, בייליג און בעסטע ווארעס.

קומט אריין מיט אייערע קינדער ווענט איהר זיי שעהן אנטהאן פון די בעסטע קליידער.

מ. העלער

176½ מוזיק סט. וועסט מאראנטא



נייעס פאר אידען!
איין אידישע ספפער פאר אידען

מיר מאכען אלערליי דזשולערי גלייך אויפ'ן פלאץ, חתונה רינגען, געמאכט ווייל איהר ווארט. מיר פיקסען אלערליי דזשולערי פאר דעם בילינסטען פרייז.

14 קערעט חתונה רינגען 80 סענט א פעניוויים, 18 קערעט חתונה רינגען $1.00 א פעניוויים.

וואטשעס נעקלינט גוט און גאראנטירט, 40 סענט. מיין ספרינג 40 סענט, היר־ספרינג 40 סענט, דזשולס 40 סענט, סטעפס 50 סענט מיר מאכען אייערע אלטע דזשולערי ווי ניי פיר א קליינעס פרייז. אלערליי ברילען ריכטיג געפאסט צו אייערע אויגען 98 סענט. מיר גיבען אייך ראיעלע סחורה פאר דעם בילינסטען פרייז.

נאטיס צום טאראנטאר פובליק

פאלגענדע בעקער באסעס האבען אבגעבראכען דעם אגרימענט מיט דער בעקער יוניאן.

ע. פערעלמוטער 175 באלדווין סטריט
סעם גאלדשטיין 32 וואלבאן סטריט

מיר בעטען אלעמען צו נעהמען דאס אין אנבעטראכט אין פאר דערען ברויט מיט'ן יוניאן לייבעל.

ארדערט אייערע קוילען ביי

יאנעזווער בראדערס

טעלעפאן מיין 6886

וואו איהר בעקומט בלויז ראדזשערס קויהלען מיט ראדזשערס טיקעטס טעל. 104 פארראמענט

ארדערט יעצט וויל נאכהער וועט זיין צו שפעט.

וואלערשטיין'ס לאנטש רום

דער שעהנסטער און בעקוועמסטער פלאץ אין טאראנטא. פרישע און גע־שמאקע עסענס צו יערער צייט. אלע סארטען דעליקאטעסען צו נעהמען אהיים. נישט פערגעסט.

א. וואלערשטיין 332 ספעדיינא עווענוי

מיר מאכען אייערע אלטע קליידער ניי

ל. ווהייט און סאנס

בעסטע אידישע קליינערס. פארבע רס און פרעסערס.

270 קווין סט. וועסט — טעלעפאן אדלייד 2015.
פעקטארי 135 וויליאם סט. — טעלעפאן אדלייד 1673

— יעדענטען פול דרעס סוטס סילק העטס פיר חתונות אונד בעלער.

EATON'S COAL

The Very best, order now Phone College 1036

איטאנ'ס קויהלען

די בעסטע אין מארקעט גאראנטירט יעדען טאן נאטיס צו אונזערע קאסטימער ארדערט יעצט

טעלעפאן קאלעדזש 1036

אידישע פרויען פון טאראנטא

מיטגליעדער פון דער פעדעראציע זענען איינגעלאדען צו קומען

צו א גענעראל מיטינג

פון דעם אידישען יתומים אנשטאלט

אין 218 סימקא סטריט

אויף זונטאג דעם 9־טען סעפטעמבער

פונקט 3 א זייגער נאכמיטאג. מיר ערוואַרטען צו האבען א גרויסען באזוכטען מיטינג, ברענגט מיט אייערע פריינד.

איהר קענט יעדען טאג באקומען דעם „אידישען זשורנאל" אין די פאלגענדע פלעצער

גרענט 126 דעניסאן עווענוי
ל. סעלענקא 78 ארטהור סטריט
מ. גינזבערג, 276 ספעדיינא עוו.
גודמאן, קארנער משעטנאט און קווין סט.
וואלערשטיין. 332 ספעדיינא
הערמאן — 167 סענט פעטריס
פריעדמאן, סענזינגטאן עוו.
הימעל. 78 סענזינגטאן
גאלדשטיין 29 דזשעראדה וועסט
הערראוויץ, 98 אבערן עוו.
יודקין, 465 קווין סט. וועסט.
מארקאוויטש, קארנער לאיזא און טעראלי סטריט.
מארין 1 מיטשעל עוו.
פרענקיל 330 קווין סט. אויסט
ראטהוועל, 50½ ארטהור סטריט.
קופער, 103 בראנזוויק עוו.
האפמאן, 339 ספעדיינא עוו.
זאקהיים, 71 ראנדאס סט.
קריימער 277 מענינג עוו.
סאסקין, 132 נעפאו סטריט.
סטארס וועלכע ווילען פארקויפען דעם „אידישען זשורנאל" זאלען זיך מעלדען אין אפיס.

אידישער זשורנאל

אפיס

אדרעס: 8 ווייט סטריט

אבאנעמענט פרייז

אין קאנאדא	$1.50
אין אמעריקא	$2.00
אין אנדערע לענדער	$3.00

אנצייגען פרייז

אין דער פרעמד	50 סענט
אין דער הויפט	75 סענט
אין דער מיטע	$1.00
אין דער אנהייב	$1.50
אין דער אנהייב	$2.00
אין דער אנהייב